

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.358  
Viernes 11 de febrero de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958



Los Reyes de España visitaron ayer, como ya informamos, a Su Santidad el Papa Pablo VI, en el Vaticano. En la fotografía, uno de los momentos de la visita.

## Reunión de trabajo del Rey de España con Andreotti

Roma, 11.—Con un desayuno de trabajo con el primer-ministro italiano, Giulio Andreotti, inició hoy el Rey don Juan Carlos I su tercera y última jornada de estancia en Roma. El jefe del Gobierno

italiano llegó al palacio de España a las 8,30 y, fue recibido inmediatamente por el soberano español, que vestía de oscuro.

Tras los saludos, Juan Carlos y Andreotti, acompañados por el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y el embajador de España ante el Quirinal, Carlos Robles Piquer, pasaron a un pequeño comedor, donde, en torno a una mesa redonda, adornada con un gran cesto de frutas se sirvió el desayuno.

Los problemas de Europa y del Mediterráneo predominaron entre los temas abordados por el Rey de España y el primer ministro italiano.

El encuentro se prolongó, en un ambiente cordial y sin protocolos, 45 minutos.

«Ha sido una conversación extraordinariamente interesante, que se ha extendido a numerosos argumentos de carácter internacional y de interés recíproco para los dos países», declaró a «Efe» el ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, al término de la reunión.

Al término del desayuno, el Rey Juan Carlos y la Reina Sofía se retiraron a sus habitaciones. El soberano visitará el Colegio Pontificio Español de San José, desde donde, en helicóptero, se trasladará al aeropuerto de Ciampino, para emprender viaje de regreso a Madrid. La Reina, en cambio, irá directamente al aeropuerto, acompañada por el séquito real.

## El Gobierno, ¿dispuesto a negociar con E. T. A.?

Bilbao, 11.—«El Gobierno dispuesto a negociar con (ETA)», señala hoy en su primera página «La Gaceta del Norte», que cita como fuente «altas esferas» gubernamentales.

«Nos aseguran —dice— que el Gobierno —si encuentra un interlocutor válido y responsable— estaría dispuesto, inmediatamente, a negociar con la propia «ETA», en el lugar que previa y reservadamente se determine por ambas partes».

«El Gobierno —añadió— estaría dispuesto a negociar la amnistía con portavoces responsables de «ETA». En los medios a los que ha trascendido esta noticia se ha calificado como «coherente y consecuente» la política del Gobierno sobre esta materia».

En relación con lo que el Gobierno pediría en esta negociación, se señala: «Se habla de que el Gobierno a cambio de la amnistía— pondría como condición una tregua política para llegar a las elecciones democráticas sin bombas y sin metrallas en la calle».—Cifra.

## Sigue normal el trabajo en la «Soyuz 24»

Moscú, 11.—Los cosmonautas Viktor Gorbátko y Yuri Glazkov, que forman la tripulación de la nave espacial «So-

yuz 24», la segunda que ocupa la estación orbital científica «Salyut - 5», continuaron hoy a partir de las ocho de la mañana, hora de Moscú, el programa de trabajo para reactivar la estación, lanzada el pasado 22 de junio.

Tanto las informaciones de la tripulación como los datos telemétricos confirman que los cosmonautas Gorbátko y Glazkov se encuentran perfectamente y su trabajo se desarrolla con éxito según el programa previsto.—Efe.



La Reina Alia, tercera esposa del Rey Hussein de Jordania, resultó muerta el miércoles al estrellarse el helicóptero en que viajaba durante una fuerte tormenta. La Reina Alia había nacido en El Cairo en 1948, cuando su padre era embajador de Egipto. En la imagen, Alia y Hussein en el día de su boda, en diciembre de 1972.

## El lunes, entrevista Suárez-Oposición

Madrid, 11.— El próximo lunes, día 14, a las siete de la tarde el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, recibirá a una comisión de la Oposición para proseguir la negociación en torno a la nueva ley electoral.

Dicha comisión, que ya fue recibida por el presidente el pasado 24 de enero, está integrada por las siguientes personas:

— Antón Canyellas, por los partidos políticos de Cataluña y miembro del Equipo Democrático.

— Francisco Fernández Ordóñez, del Partido Social Demócrata.

— Felipe González, secretario general del «PSO».

— Paz Andrade, por los partidos gallegos.

— Jordi Pujol, por los partidos catalanes, y Enrique Tierno Galván, del Partido Socialista Popular (PSP).

La comisión de la Oposición tiene totalmente ultimado su proyecto de ley electoral.—Cifra.

## HOY 20 PAGINAS cuatro de ellas dedicadas a Aguilafuente

EN LAS RESTANTES:

- \* Carta abierta del ministro de Información y Turismo a Emilia Losada.— (Pág. 3)
- \* Los obispos de la archidiócesis, contra la «epidemia del divorcio». — (Pág. 4)
- \* La directiva de la Gimnástica no considera noble abandonar en estos momentos delicados del club. (Pág. 11)
- \* El cooperativismo agrario lucha contra el individualismo y contra la atomización de la propiedad rústica.— (Pág. 13)
- \* Los Reyes de España visitaron hoy la tumba de Alfonso XIII en Roma.— (Pág. 16)

**PANTALONES**  
**Jos**  
JUAN BRAVO, 54

**LA HUELGA DE LOS PNN**

La huelga de los PNN de Institutos sigue adelante y no se ve la solución. En consecuencia, los Institutos de bachillerato segovianos, como los del resto del país, están en gran medida paralizados, pues esta enseñanza está, en su mayor parte, precisamente en manos de los profesores no numerarios.

El problema está ahí, y como ocurre con todas las huelgas hace daño, porque si una huelga no lo hace no vale para nada.

Los alumnos se quejan y sus padres también. Los PNN insisten una y otra vez que están abiertos al diálogo con las autoridades del Ministerio y piden que éste les asegure lo que todo trabajador del país se supone que tiene o debe tener, estabilidad en el empleo, una cierta seguridad de que la semana que viene, o al otro mes, o el curso próximo no se va a encontrar en la calle.

El Ministerio insiste en que la única manera de garantizarse esa estabilidad es concurrir al concurso-oposición y ganar en él una plaza de las ocho mil que se van a convocar. Pero los PNN son más de trece mil y a ese concurso se espera que acudirán mucha más gente de otros sectores (Universidad, Escuelas Universitarias, etc.)

El hecho es que el porvenir profesional para los PNN de Institutos, que durante los últimos veinte años le han sacado al Estado las castañas del fuego y le han resuelto la papeleta de la enseñanza media por un pequeño puñado de pesetas, es oscuro. Ellos quieren ver reconocidos esos méritos, ese trabajo, esa dedicación y esa capacidad profesional que han demostrado, y quieren que se les reconozca en una fórmula válida, pues el anunciado concurso-oposición, según ellos, es una típica oposición memorística apenas disfrazada de concurso de méritos. Ellos no quieren ahora, después de años de práctica de la enseñanza, someterse a esa especie de examen de reválida de sus estudios universitarios que es la oposición convocada. El hecho es que el Ministerio tiene sus razones, pero los PNN también las tienen y son tan altas y tan grandes como la copa de un pino. que se dice por aquí.

¿Por qué no se llega a una transacción, aunque sea provisional, que permita continuar el curso académico y aunque se deje que el problema de fondo lo resuelva un Gobierno verdaderamente democrático?

**La Prensa opina**

**LOS GASTOS DE ARMAMENTOS**

**EL NOTICIERO UNIVERSAL** Francisco José Montón dice:

«Durante 1975, según un reciente informe norteamericano, los países se gastaron cerca de mil millones de dólares por día en armamento. Israel destinó a gastos bélicos el 34 por ciento de su producto nacional bruto.

¿Quién hace realmente las guerras? ¿La guerra es una autodestrucción o una heterodestrucción? ¿Si no existiera el fabuloso negocio de transferencia de armas, existirían tantas tensiones bélicas en las diversas regiones del mundo? ¿Quién es el último responsable: el que hace la guerra o el que la posibilita para que la economía no se hunda?»

**NO HAY PARTIDOS DE MASAS**

**EL EUROPEO** José María Gil-Robles y Gil Delgado declara:

«—FPD, ¿constituye un partido de masas o un partido de cuadros?»

—En este momento todos los partidos españoles son partidos de cuadros, lo cual no quiere decir que toda la gente que los compone tenga vocación de cuadro político, sino que en este momento es imposible tener partidos de masas en un país que aún está políticamente sin modernizar.

—¿Cuáles son hoy los objetivos políticos de la Federación?

—Nosotros llevamos mucho tiempo con un objetivo

**HAY HAMBRE EN EL MUNDO...**

Por MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

Paros técnicos, huelgas, manifestaciones ¿por qué o para qué?

Aparte de otras «semiocultas» finalidades, en gran parte se dan para solicitar un reajuste económico, un aumento del coeficiente o una subida «lineal»...

Pero ¿miramos hacia abajo? Pienso que obramos igual que el escalador cuyo propósito es, a costa de todo, superar la cima, y cuando se encuentra a media pared mira más hacia arriba, pensando en lo que le falta por superar, que hacia abajo para saborear lo vencido, o quizás asustarse del abismo que ascendió.

Pensamos, sí, en esos puestos logrados «a dedo», hiriendo remunerados.

Echamos cuentas de los sueldos que poseen los vecinos o compañeros con sus abultados coeficientes, pero... ¿echamos un vistazo a los que vienen detrás? ¿Pensamos en miles de parados, en familias numerosas sustentadas con sueldos míseros, en trabajos agotadores «pagados» con vergonzosos salarios? ¿Por qué no ponemos algo de nuestra parte para ayudar a tantos y tantos que todavía hoy pasan hambre? Sí, en 1977 hay hambre en el mundo.

Oímos y leemos con cierta cara de estupor y pena que 72 seres humanos mueren de

hambre cada minuto, que 200 millones de niños no se nutren suficiente y debidamente, que el ochenta y cuatro por ciento de los niños indios está desnutrido o que el 50 por ciento de los niños de varios países africanos no llegan a adultos, pero... ¿qué ponemos de nuestra parte para aliviar tan vergonzosa situación de la humanidad? ¿77?

Hoy, 11 de febrero, se celebra el «día del ayuno voluntario por el mundo del hambre»...

No podrás evitar la lastimosa realidad de estos seres que todavía hoy sufren mise-

ria, no podrás erradicar de la faz de la tierra el apocalíptico jinete del hambre, pero... si al menos mitigas un poco y un rato...

La suma de muchos pocos puede hacer un mucho.

Lo que hoy ibas a gastar en el perrito caliente, el café, el «chiquito» o el puro, puede salvar muchas vidas. ¿Comerás, beberás y fumarás con gusto, habiendo leído estos modestos renglones?

En 1977, avanzado el siglo de la investigación espacial, de los superespectáculos, de los increíbles electrodomésticos, del vicioso lujo... Hay hambre en el mundo.

**«OJOS NUEVOS PARA EL CINE»**

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, facilitará «Cartillas de Cine» a los niños que sean clientes de esta Caja de Ahorros.

Puede solicitarse presentando la libreta de ahorros en la Oficina Central, o en cualquiera de las oficinas urbanas de Segovia, y en las de Coca, Cuéllar, El Espinar y San Rafael.

En la guerra contra el hambre no puede haber neutrales

**Registro civil**

7 nacimientos y 6 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Arroyo y Santa Gentrudis, hijo de Ciriaco y de Trinidad; Isabel Fernández-Pacheco y García, de José María Vicente y María Isabel; Blanca Vaquero y Plaza, de Antonio y Juana; Cristina Agueda Roldán y Sebastián, de Eduardo e Isabel; Beatriz Virseda y García, de Angel y Lucía; María del Carmen Romero y Sánchez, de Toribio y María Encarnación; José Luis Otero y Guerrero, de Luis y María Isabel.

Defunciones: José Luis García y Ruiz, de 67 años; Rosa Laguna Herranz, de 68; Gregoria Gozalo y Martín, de 83; Teodoro del Val y Martín, de 40; Luis Polo Peñalvar, de 69; German Fraile San Miguel, de 78.

político básico que es el alcanzar la sustitución de un sistema que ha estado vigente por otro totalmente democrático que no es el de la ley de Reforma. En ese camino creemos que la etapa inmediata tiene que consistir en conseguir unas elecciones libres y que en esas elecciones libres y que en esas elecciones el pueblo español tenga la posibilidad de optar por ideologías claras. Por eso no nos gusta ese centro que quieren definir por dos «antis», antimarxismo y antifranquismo.»

**CATALUÑA, INCOGNITA Y CERTIDUMBRE**

**ABC** el comentarista Wifredo Espina dice:

«Políticamente, Cataluña es una incógnita. Quizás, la mayor incógnita del país. Una gran incógnita que puede dar muchas sorpresas, incluso a nosotros, los propios catalanes. Más que el País Vasco, donde las posturas están más radicalizadas. Y muchísimo más que el resto de España, donde la tendencia mayoritaria de signo conservador está más definida.

Cataluña, en estos momentos en que vuelve, otra vez, a desvelar —tras tantos años de sometimiento— su vital personalidad, es una gran incógnita por varias razones. Cabe preguntar: ¿Es conservadora, liberal o socialista? ¿Es o no mayoritariamente nacionalista? ¿Por dónde coinciden o se repelen, más allá de las simples apariencias, nacionalismo con izquierdismo? Todo esto no es posible contestarlo ni por vía de aproximación.

Lo que es cierto es que Cataluña esencialmente es catalanista y liberal progresista. Son dos datos fundamentales que no pueden olvidarse. Lo imprecisable es en qué grado es mayoritariamente una cosa y otra. Pero en estos dos puntos coinciden, en mayor o menor intensidad, todos los partidos con ciertas posibilidades electorales.»

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**F. GARCIA**

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida  
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.  
Uñas, callos, etc.  
Petición de hora al teléfono 560047

Carbonero el Mayor



## Carta abierta del ministro de Información y Turismo a Emilia Losada

"Señora" doña EMILIA LOSADA  
"El Adelantado de Segovia"  
C/San Agustín, 7  
Segovia

"Estimada amiga":

He leído el que parece va a ser tu último artículo, que generosa y cordialmente titulas "Perdón y Adiós". En él me citas por partida doble. Pienso, por tanto, que en turno de alusiones me es lícito dirigirte estas líneas que si fuera preciso titular de algún modo, yo diría: "Gracias y hasta siempre".

Yo conozco tu identidad; ten en cuenta que, por razón del cargo, estoy obligado a ser la persona mejor informada del país. Lo que muchos no saben es que nuestra amistad va a cumplir cuarenta años, (los dos tenemos ya cuarenta y seis). Pero no te inquietes, porque no voy a ser yo quien te descubra; te lo juro.

Si te escribo es porque me entristece tu despedida. Tú has llevado a las páginas de "El Adelantado" sinceridad a raudales, rabiosa actualidad, honestidad en los planteamientos, concimiento profundo de la sociedad que nos ha tocado vivir; todo ello con sencillez, y a la vez brillante prosa. ¿Se puede pedir más a quien se asoma a la ventana de un periódico?

Pero, por encima de todo, has predicado la evolución, la reconciliación nacional y la convivencia. Nunca ha salido de tu pluma la descalificación radical, ni la ofensa, ni el desprecio, ni la injuria. Has rechazado la injusticia, la insolidaridad, el abuso del Poder y la falacia. Lo tuyo, "querida", ha sido una lección; o mejor, muchas lecciones; casi, casi, un Tratado, con buen prólogo y mejor epílogo.

¿Que te han amenazado?, ¿Que te han insultado? Naturalmente; pero ¿qué otra cosa esperabas? A ti, al menos, algo te ha amparado el seudónimo. Otros hemos tenido que dar la cara con nombre y apellidos.

Mira "Emilia"; en los últimos meses han ocurrido cosas muy importantes en este país. Alguna, esencial. El presidente Suárez y su Gobierno han propuesto que la soberanía corresponda al pueblo; que España sea un Estado democrático, civilizado y homologable con los países occidentales; que el Parlamento esté integrado por la verdadera y auténtica representación del pueblo; que la Justicia, la Libertad y la Solidaridad sean los pilares del Estado y de la Corona. Así de sencillo, pero así de grandioso.

A esa propuesta dijo que sí el ochenta y cinco por ciento de los españoles el día 15 de diciembre pasado y esto algunos no lo pueden perdonar; pero piensa que la incompreensión, el recelo, la animadversión, la crítica e, incluso, hasta el odio, el insulto y la amenaza, son precios que hemos de pagar y que forman parte de nuestro balance. En todo caso, los disconformes son pocos; si me apuras un poco, te diré que sólo son los que ahora detentaban, como propia, la soberanía que se va a otorgar al pueblo.

Es posible que, pasado algún tiempo, cuando se recojan los frutos de esta difícil transición, nos recuerden a algunos como tú y yo, y el juicio crítico sea diferente. Ten paciencia. El amanecer de libertad y de convivencia fraterna nos deslumbrará; aunque quizás la gratitud será mayor de nuestros hijos que de nuestros mayores.

Estamos haciendo camino al andar. ¡Ya ves, "Emilia"! ¡Cuando los dos teníamos catorce años, tú citabas a Machado más que yo! ¡Ahora ambos hacemos vida de sus poemas!

Y nada más. Bueno, sí; no puedo terminar estas líneas sin decirte dos cosas: la primera que me entristece pensar que puede morir "Emilia Losada"; la segunda que no me resisto a titular esta carta como te decía al principio: Gracias y hasta siempre.

Recibe un fuerte abrazo (¿o no es correcto despedirse así de "una dama"?). En todo caso, más

de cuarenta años de amistad profunda, permiten cualquier forma de despedirse. Por lo tanto, ¡allá va! Un fuerte abrazo ¡y que sea lo que Dios quiera!

Andrés Reguera Guajardo

\* \* \*

Excmo. Sr. D. Andrés Reguera Guajardo.  
Ministro de Información y Turismo  
Madrid.

Querido Andrés:

Recibo tu carta, y ello me obliga a salir de ultratumba para agradecértela. Así, entre los milagros que pueden alegar nuestros sucesores para beatificarnos, ya puedes presumir de una resurrección.

Si alguna virtud tienes de antiguo, Andrés, es la de la falta de tasa en la generosidad. No merecía la pena. Por lo menos, aquí, en la tierra en que nacimos, tú sabes que no la ha merecido. Tus cartas, y dos o tres que me ponían a bajar de un burro, son las únicas que han reaccionado en nuestra dulce sociedad, a la que perteneces y conoces, no por ser el hombre mejor informado del país —cosa que sé— sino por haber nacido en la calle Real.

Así van las cosas; pero el aliento no falta. Ahora será Paco Rodríguez —otro nombre que no es lejano a nosotros— el que mantendrá la sección sabatina de lo que va pasando. Seguramente con más pasión que yo, quizá con menos prudencia. Pero a él no se le puede negar el valor que algunos despistados han achacado al uso del seudónimo.

Todo lo demás vale más como afirmaciones tuyas, que vienen de donde vienen y valen más como esperanzas en el futuro de nuestro país que como reflexiones que me endosas, puesto que hablas a un convencido, que como expresión de solidaridad con una obra muy modesta.

Y ya que me abrazas, abusando de la amistad, ¿puede este humilde ingenio femenino ponerse a tus pies? Para lo que gustes mandar.

Emilia Losada

## Subasta de los bienes embargados a «Hoteles Segovianos, S. L.»

En virtud de lo dispuesto por el magistrado de Trabajo de Segovia, en diligencias seguidas contra la empresa «Hoteles Segovianos, S. L.», se sacan a pública subasta los bienes embargados, que se valoran en 1.240.000 ptas., que corresponden a los derechos de traspaso del negocio y a los muebles y enseres de su propiedad.

El acto de remate tendrá lugar ante la citada Magistratura el próximo día 19.

## Plazo a los transportistas para beneficiarse de la reducción del impuesto sobre circulación de vehículos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 82, apartado 3 y 4 de las normas provisionales para la aplicación de las bases 21 y 34 de la ley 41/1975, de 19 de noviembre, referentes a los ingresos de las corporaciones locales; se pone en conocimiento de las personas naturales o jurídicas titulares de autobuses de servicio público regular de viajeros, camiones adscritos al servicio público regular o discrecional de mercancías con autorización administrativa, así como de turismos de servicio público de autotaxi con tarjeta de transporte V. T., cuyo domicilio fiscal sea esta ciudad de Segovia, que para poder gozar de la bonificación del 25 por ciento de la cuota correspondiente al Impuesto municipal sobre Circulación de Vehículos, deberán solicitarlo de este Excmo. Ayuntamiento, indicando las características del vehículo, su matrícula y causa en que funden la bonificación, durante un plazo que terminará el día 28 de febrero actual.

Transcurrido el citado plazo sin haber instado de este Ayuntamiento, conforme queda dicho la citada bonificación perderán este derecho por lo que se refiere al corriente año.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

Segovia, 11 de febrero de 1977.— El alcalde, Luciano Sánchez Reus.

EN FEBRERO  
VISTA SU HOGAR  
DURANTE LA  
QUINCENA  
BLANCA DEL



ALGODÓN

UNA OPORTUNIDAD UNICA

CASA FERMIN

"En todas las guerras mueren víctimas inocentes.  
En la del hambre, inocentes son todas"  
(Mons. Osés, obispo de Huesca)

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



IGLESIA EN SEGOVIA

## Los obispos de la archidiócesis, contra la «epidemia del divorcio»

### «La pérdida del amor no rompe el vínculo matrimonial», dicen

Con fecha de hoy, los obispos de la archidiócesis de Valladolid, en la que se incluye Segovia, como se sabe, han hecho pública la siguiente carta sobre la estabilidad de la familia:

«La realización de la persona y de la sociedad depende en gran parte de la salud moral de la familia, nos enseñan la experiencia y el Concilio Vaticano II. Por todas partes, sin embargo, surgen brotes de signo contrario, entre los que se encuentra lo que el mismo Concilio llama «la epidemia del divorcio» (GS 47). También en nuestro país la familia se encuentra en este proceso de cambios; en esta situación no hay que confundir los cambios que imponen las circunstancias actuales en relación con las de tiempos pasados (familia nuclear, transformación de las relaciones de padres e hijos, nuevo papel de la mujer, etc.), y que pueden ser asumidos, con aquellos otros que presentan dificultades serias para la conciencia cristiana. Al ser invadido el campo de la opinión pública por muy variadas y hasta aquí insólitas propagandas divorcistas, queremos decir unas palabras acerca de este asunto en una serena actitud de fe.

#### EL MATRIMONIO CRISTIANO, INDISOLUBLE

El Señor excluye el divorcio en la ética cristiana (Mc 10,2-12; Lc 16, 16-18; Mt 5, 17, 32; 19, 3-12). Ante la extrañeza de quienes apelan a una experiencia distinta en el pasado, Jesús expone que eso fue debido a la dureza del corazón humano, pero que al principio no fue así y en adelante tampoco lo será para quienes quieran comprender el valor de sus palabras. San Pablo asegura que es indisoluble el matrimonio contraído en el Señor (1 Cor 7, 10-16; Rom 7, 2-3), y no en vano, porque el matrimonio representa el amor y la unión de Cristo con su Iglesia (Ef 5, 21 ss.)

Todo ello, tal como lo ha interpretado y vivido tradicionalmente la Iglesia Católica, le ha llevado a la firme convicción de que el matrimonio entre católicos es un sacramento (se trata de una unión santificada en la que entra el Señor con su amor y con su gracia) y de que el sacramento del matrimonio, verificado y ejercido por los cónyuges cristianos —«rato y consumado»— es indisoluble. Es más, los cristianos sabemos por Jesús que el precepto original del matrimonio en el orden de la creación, comporta también la indisolubilidad, y, por tanto, esta condición es valedera para todos los hombres: lo pide la naturaleza y finalidad del matrimonio y el amor, que es lo que anima y da vida a esa unión; el amor verdadero exige «el para siempre» de la estabilidad definitiva en la comunión de vida.

Pero ¿y si se pierde el amor? He aquí la razón que se suele alegar para justificar el divorcio.

### LA PERDIDA DEL AMOR NO ROMPE EL VINCULO MATRIMONIAL

El matrimonio es imagen de los desposorios, de la unión indisoluble de Cristo con su Iglesia. Si los creyentes contraen de veras su matrimonio en el Señor, contarán siempre con el don del Espíritu que reavivará el amor, siempre expuesto a sufrir desfallecimientos. Una vez realizada verdadera y libremente la unión de la comunidad de vida conyugal, ya no depende solamente de quienes la deciden, sino también del Señor; es un don y un precepto suyos: «Lo que Dios unió no lo separe el hombre» (Mt 19, 6). Y aun para el no creyente, el vínculo matrimonial establece unas exigencias que ya no pueden estar a merced de las fluctuaciones e inestabilidad de la vida emotiva, de las peripecias o de los egoísmos humanos».

El sacramento es un signo de fe y se destina, por tanto, sólo a los creyentes; en consecuencia, si ambos contrayentes, no sólo aparentemente, sino de una manera real y manifiesta, carecen de toda fe, aunque estén bautizados, no se ve que puedan acceder al matrimonio sacramental.

Pero es evidente que en nuestra sociedad hay sectores que no comparten esta visión cristiana del matrimonio ni alcanzan a ver lo razonable de su indisolubilidad en el mismo matrimonio civil.

Vivimos en una sociedad pluralista tanto en lo religioso como en lo moral. La declaración conciliar sobre la libertad religiosa nos indica que no se puede coaccio-

nar a nadie contra su conciencia, sino que hay que respetar al máximo la libertad del hombre y no restringirla sino cuando es necesario y en la medida en que lo sea (DH 7).

¿Qué pensar, por tanto, de una ley civil que regulase el matrimonio con una posibilidad de divorcio?

#### EL DIVORCIO, EN SI MISMO, NUNCA ES UN BIEN

Ante este interrogante, que hoy preocupa a tantas personas, queremos aclarar: aunque el divorcio estuviese sancionado por una ley civil, como ocurre en muchos países, el divorcio no es en sí mismo un valor positivo. No hay que situar la posibilidad legal de divorciarse al mismo nivel de los derechos fundamentales del hombre; no sería un signo de la libertad auténtica que debe tener para realizarse según la dignidad de la persona humana, sino más bien una respuesta legal a un mal real: la incapacidad para conservar el amor primero. El planteamiento del divorcio como un derecho a ser libre y a cambiar de pareja es una frivolidad que no puede admitir el buen sentido.

El bien común pide la estabilidad de las uniones conyugales y que las leyes procuren la buena salud moral de las familias, para el bienestar de los ciudadanos. El divorcio no es sólo un mal moral en ética cristiana y natural, sino también un mal social que amenaza la buena armonía de la sociedad.

#### LA REGULACION LEGAL DE LA TOLERANCIA

Calificado de esta manera el divorcio civil, el legislador se enfrenta, sin embargo, con la a veces oscura y siempre compleja realidad humana y los diversos criterios con que se interpreta esta realidad. Algunos opinan que una vez producida la ruptura conyugal, sería mejor regularla mediante la ley.

La autoridad política debe esforzarse en hacer concordar, mediante leyes, la moralidad pública con los valores éticos, derivados, al menos, de la dignidad y trascendencia de la persona humana. Pero los mismos principios morales admiten la tolerancia ante ciertas desviaciones (v. g. la prostitución). San Agustín, Santo Tomás, Suárez, etc. admiten la tolerancia ante ciertos comportamientos inmorales, para no provocar mayores males o para conseguir otros bienes, es decir, el bien de la sociedad puede pedir que se cree un espacio jurídico para el mal, a fin de que éste tenga repercusiones menos nocivas en el cuerpo social. Pío XII, tratando de la tolerancia en general del error y del mal moral, distinguía «la cuestión de derecho» (la tolerancia en sí del pecado o mal moral puede justificarse) de «la cuestión de hecho» (¿es lícito o no emplear aquí y ahora la tolerancia en esta materia concreta?); esto último dependerá de las circunstancias (6-XII-53).

#### TENER EN CUENTA TODAS LAS CIRCUNSTANCIAS

Una ley del divorcio no debería fomentar nunca el divorcio. Si tal ley contribuyese a aumentar las rupturas conyugales, actuando con criterios de frívola permisividad, sería éticamente inaceptable, pues ni siquiera podría apoyarse en el principio de la tolerancia; sería peor el remedio que la enfermedad. Pero los defensores más sensatos de la regulación legal del divorcio, conciben la ley dentro de los límites de la debida moderación.

Sin embargo, así como se reprocha de abstracto el razonamiento siguiente: «El divorcio es un mal peor, luego no se debe permitir», porque podría no atender a toda la realidad social, también sería abstracta la argumentación de quien razonase con simplismo de esta otra manera: «El divorcio es una necesidad para algunas parejas, luego hay que legalizarlo civilmente»; a esta última visión escapa con más razón la consideración de elementos de la realidad social que deben ser atendidos: el bien de las demás familias, que estaría amenazado por esta ley, dado el desencadenamiento de influencias en las costumbres, por las propagandas y por otros medios, tal como se suele dar en la sociedad de nuestro tiempo.

El divorcio civil, hoy, en España, ¿sería un mal me-

(Continúa en la pág. 8)

Teatro

### El domingo, función especial dedicada a los niños

El próximo domingo, día 13, a las doce de la mañana, el Club Studio invita a todos los niños segovianos a presenciar en el cine Claret, de Padres Misioneros, el divertido espectáculo teatral «Ensalada de bandidos», que será representado por el grupo de teatro «Teloncillo», de Valladolid.

El grupo «Teloncillo» es ya conocido en Segovia, por que representó el pasado curso «El retablo del flautista». Este año ha preparado esta original «Ensalada de bandidos», una obra escrita para los niños por los mismos niños.

### Constituida la Federación de Trabajadores de la Administración Pública

Con presencia de miembros de la ejecutiva nacional y provincial de la Unión General de Trabajadores (U.G.T.), ha quedado constituida en Segovia la Federación de Trabajadores de la Administración Pública (F.T.A.P.)

Según un comunicado que se nos remite, todas aquellas personas que estén interesadas en conocer el funcionamiento de esta Federación así como aquellas otras que se inscriben en el seno de la UGT pueden dirigirse al apartado 153 de Segovia.

### SUFRAGIOS

A partir de mañana, sábado, día 12, tendrá lugar en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, a las 7,15 de la tarde, el novenario de rosarios por el alma de don Félix Pérez-Villamil. Los días festivos dará comienzo a las 5,15 de la tarde.

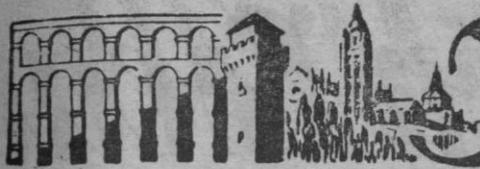
\*\*\*

La misa que se oficie hoy, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso del alma de doña Juana Velasco de Andrés, (q.e.p.d.), que falleció el pasado día 5 de febrero.

Al mismo tiempo, la familia agradece los testimonios de condolencia recibidos y la asistencia al sepelio y sufragios.

### ¿PUBLICIDAD EFICAZ?

### En EL ADELANTADO



# Información Local

## Setenta mujeres han asistido al curso de puericultura de la Caja de Ahorros



Unas 70 mujeres segovianas han asistido al curso de puericultura y maternología que, con el patrocinio de la Caja de Ahorros, se ha celebrado durante tres meses, con clases diarias, en el Torreón de Lozoya.

La clausura del curso se celebró ayer por la tarde, recibiendo su correspondiente diploma acreditativo todas las alumnas.

Asistieron al acto el doctor don Francisco Pérez Gallardo, director del curso y jefe

de la Sección de Puericultura de la residencia sanitaria; el jefe provincial de Sanidad, don Juan José Revilla Ibáñez, y el director adjunto de la Caja de Ahorros, don Carlos Rojo del Amo.

(Foto Aurelio M.)

## Los trabajadores autónomos, discriminados

### Piden que les amparen totalmente los beneficios de asistencia médico-farmacéutica y hospitalaria

Es viejo el problema que tienen planteados los trabajadores autónomos de Segovia (según fuentes sindicales pueden cifrarse en unos siete mil) respecto a los beneficios que concede la Seguridad Social; como es sabido, las atenciones que perciben en materia de asistencia sanitaria, medicinas, hospitalización, etc., son muy exiguas, lo que les aleja de los beneficios de los trabajadores por cuenta ajena.

A este respecto cabe recor-

dar que en fecha reciente el pleno del Consejo Provincial de Empresarios hizo suya, por unanimidad, una propuesta de don Moisés López Gómez, vicepresidente segundo del Consejo, en el sentido de que se diese curso al Gobierno la petición de que los empresarios quedasen a cubierto por la Seguridad Social y, con carácter de urgencia, los autónomos.

Además, el aumento de las cotizaciones a las mutualidades de consumo, servicios e industria (ha empeorado el panorama. Antes, la cotización era del quince por ciento sobre una base mínima de 8.500 pesetas, y ahora esta establecida en el veinte por ciento sobre una base mínima de 12.000; es decir, que con la anterior cotización el desembolso de los autónomos suponía 1.317 pesetas al mes, y ahora éste supone 2.400, por lo que el incremento se ha elevado al 82,2 por ciento.

Ante una situación como ésta, los autónomos desean llegar a la firma de un convenio con la Seguridad Social (al igual que ha sucedido hace unas fechas con los taxistas) para que mediante el pago de una cantidad superior puedan gozar de los beneficios en atenciones médico-farmacéuticas y hospitalarias.

En este sentido, la Organización Sindical de Segovia, a través del Secretariado de Asuntos Económicos, viene celebrando casi diariamente reuniones con trabajadores

autónomos de la industria, servicios y consumo en distintas localidades de nuestra provincia, con el fin de conocer el criterio que existe sobre la posibilidad de plantear a la Administración la necesidad de que los beneficios de la Seguridad Social alcancen más ampliamente a estos mutualistas.

La asistencia a estas reuniones es numerosa, y los debates largos y vivos, saliendo a relucir las escasas protecciones que ahora se reciben, poniendo de manifiesto el malestar por esta situación y el interés por buscar soluciones de forma urgente.

### Exposición al público de los proyectos de obras municipales

En la secretaría general del Ayuntamiento han quedado expuestos al público, en plazo de examen y reclamación, los proyectos de obras municipales referidos a pavimentación y saneamientos en diversas calles de la ciudad; pavimentaciones en los barrios de Fuentemilanos, Hontoria, Madrona y Revenga; colector general de saneamiento del barrio de Zamarramala; instalación de estaciones depuradoras de aguas residuales en los barrios de Fuentemilanos, Hontoria y Madrona; instalación de alumbrado público en varias zonas de la capital, y la instalación de semáforos.

## Mundo laboral

### Posible paro del personal técnico del Ministerio de Agricultura

El malestar registrado entre los ingenieros técnicos agrícolas y forestales dependientes del Ministerio de Agricultura puede desembocar próximamente en un paro. Según lo acordado en una reciente asamblea celebrada en Madrid, el paro está prácticamente fijado para comienzos de la próxima semana.

Según expresan los citados ingenieros técnicos, las causas que han provocado el malestar son múltiples: "Nos consideramos constantemente vejados profesionalmente, tanto en el trabajo como en cuanto a las percepciones. Las estructuras actuales no nos permiten promocionar y carecemos, salvo excepciones, de funciones definidas".

Señalan también que respecto a sus ingresos, es la Junta de Retribuciones del Ministerio el órgano competente para el estudio de ellos en la cual no existe representante alguno de su estamento. "Todas las mejoras estudiadas a propuesta de los ingenieros técnicos parece ser que se han quedado en promesas, sin materialización alguna".

### DIFERENCIA DE SALARIOS

"Este cuerpo —afirman los afectados— no ha conseguido la fijación de un nivel que asegure a todos sus componentes esas percepciones, independientemente del destino que ocupan. En la actualidad sólo un número limitado de ellos lo ostentan, situación completamente opuesta a la de sus jefes".

La diferencia de percepciones se ha ido ahondando cada vez más, culminando esta situación con las subidas de finales de 1976 y principios de 1977. "En ellas los complementos, parte importantísima de los emolumentos, han supuesto para nosotros el porcentaje más bajo de todos los funcionarios. Reflejados en un gráfico de ingresos, la línea resultante tendría forma de "u", y en el vértice quedarían los ingresos correspondientes a los ingenieros técnicos".

### DIGNIDAD PROFESIONAL

"Las peticiones —dicen— formuladas a los organismos superiores están encaminadas a lograr una definitiva dignidad profesional y a conseguir una correspondencia económica en función del reconocimiento de esa dignidad".

Los ingenieros técnicos agrícolas y forestales del Ministerio de Agricultura se encuentran "profundamente

desilusionados, ya que, a pesar de las constantes buenas palabras que reciben, éstas no se traducen en cosas positivas".

En líneas generales sus reivindicaciones son: "concesión de nivel para todos, fijación de cometidos, representatividad en todas aquellas decisiones que nos afectan y percepciones globales en proporción al coeficiente que tenemos reconocido o que pueda serlo en el futuro".

El conflicto, uno más de los que tiene planteada la ingeniería técnica nacional, afectaría a unos 3.000 funcionarios del Ministerio de Agricultura.

### Concierto directo para el aprovechamiento de resinas de los montes públicos

En el «Boletín Oficial de la provincia» número 18, de fecha de hoy, se publica el anuncio de la Jefatura Provincial del ICONA sobre la exposición al público de los pliegos de condiciones jurídicas y económico-administrativas de las subastas y subsidiariamente del concierto directo para la enajenación del aprovechamiento de resinas de montes públicos de las corporaciones locales.

### Hoy y mañana, sesiones de la campaña «Ojos Nuevos para el Cine»

Según nos comunica la dirección de la campaña «Ojos Nuevos para el Cine», esta tarde habrá sesiones cinematográficas en el colegio de Padres Misioneros, a las 5,30, y en el de las Madres Concepcionistas, a las seis.

Mañana habrá sesiones, siendo en el primero de estos colegios a las diez y media y cinco y media, y en el segundo, a las once y seis.





## ENSEÑANZA

### «STOP» A LOS PERIODISTAS Y PNN EN LA ASAMBLEA DE ALUMNOS DE INSTITUTOS

En medio de un general alboroto, los alumnos no llegaron a ningún acuerdo

A última hora de la tarde de ayer se celebró, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Andrés Laguna", la anunciada asamblea de alumnos del centro, convocada con el fin de clarificar la postura de los estudiantes ante la huelga que vienen manteniendo los profesores no numerarios.

Cuando los medios informativos, invitados por los propios alumnos, hicieron acto de presencia se encontraron en la entrada con un bedel que impedía el paso a los alumnos de otros institutos y a los propios P.N.N., quienes tenían intención de leer el comunicado que más adelante insertamos. Los miembros de la prensa, al ser reconocidos, fueron autorizados en principio a penetrar en el edificio, pero cuando apenas habían caminado unos pasos en dirección al local donde iba a tener lugar la asamblea, fueron atajados por otro bedel, quien les comunicó que no podían estar presentes en ella. A petición de los informadores, la directora accidental del instituto, doña Elisa de Pascual, indicó que la asamblea era exclusivamente de alumnos, si bien sugirió que podrían hablar con los delegados de curso; así se hizo, y los delegados esgrimieron una serie de justificaciones, personales pero válidas, que motivó la retirada definitiva de los periodistas.

#### ALBOROTO EN LA ASAMBLEA

Una vez concluida la asamblea, ya en la calle los informadores pudieron saber que ésta no había alcanzado ningún resultado positivo, y que en determinados momentos se produjeron una serie de alborotos, por las posturas encontradas que manifestaron grupos de alumnos. Incluso se intentaron votaciones para hacer pública la postura de los alumnos ante la situación creada por la huelga de sus profesores, sin que pudiera ser válida por las irregularidades cometidas. En vista del cariz que tomaban los acontecimientos —con apagón de luz y todo— la mesa coordinadora de la asamblea decidió suspender el acto y convocar una nueva asamblea para el lunes próximo, a las ocho de la tarde.

#### EL COMUNICADO QUE NO PUDO LEERSE

Como decimos en líneas anteriores, los P.N.N. del Instituto "Andrés Laguna" intentaron leer ante sus alumnos un comunicado, pero como no

les fue permitida su presencia en la asamblea, nos ruegan la inserción del mismo. He aquí lo que dice:

"En relación al actual conflicto de los P.N.N. queremos puntualizar:

1.º Es nuestro deseo que las clases se reanuden lo antes posible, siempre que obtengamos una solución justa a nuestras reivindicaciones.

2.º Una vez reanudadas las clases, sólo se exigirá la materia que se haya explicado y no tenemos inconveniente en alargar el curso para desarrollar íntegramente los programas.

3.º Vamos a recabar del MEC que los exámenes de selectividad se retrasen para que no resulten perjudicados los alumnos de COU.

#### NO HAY CONTACTOS ENTRE PROFESORES Y PADRES

Dentro de esta información os indicamos que hemos mantenido contactos iniciales con

algunos padres (los padres también están implicados en el proceso educativo), que se han interesado por nuestros problemas, y que tienen intención de hacer una reunión general de padres para tratar del actual conflicto. Sobre este tema, hay que decir que lamentamos que no existan, en la actualidad en Segovia, organismos que permitan un contacto más estrecho entre alumnos, padres y profesores. Esta situación puede ser el motivo de iniciar gestiones encaminadas a la creación de estos organismos.

¿Por qué se ha llegado a esta situación?

Desde hace varios años, se había intentado entablar conversaciones con el Ministerio para resolver nuestra precaria situación. Ante esos intentos la respuesta siempre ha sido negativa o no ha habido respuesta. Debido a esto, hemos sido forzados a tomar la grave decisión del paro académico.

#### NO SE LLEGA A LA SOLUCION

Desde que comenzó la huelga, hemos mantenido cuatro entrevistas con el MEC sin haber llegado a ninguna solución, debido a la postura intransigente del Ministerio, que se niega a discutir nuestra estabilidad, estabilidad que para nosotros no es negociable pues es un derecho irrenunciable de cualquier trabajador. El MEC nos ofrece a cambio la discusión de la puntuación en las oposiciones, concurso-oposición, que no aceptamos por:

a) Dejaría a muchos de nosotros en la calle, pues ofrece 8.000 plazas y los P.N.N. somos 13.200, además, habría que sumar los licenciados en paro, licenciados que trabajan en la enseñanza privada y futuros licenciados que van a terminar su carrera.

b) No garantiza una mejor enseñanza debido al ab-

soluto desajuste entre los temas que constituyen el temario y los programas que constituyen las enseñanzas de BUP y COU. Además hay que añadir que la oposición se basa en un sistema memorístico, permite los riesgos del "enchufe" y olvida totalmente la preparación pedagógica del futuro profesor.

c) El carácter vitalicio del puesto conseguido por oposición puede llevar a los profesores a una falta de rendimiento debido a que la oposición es el único control que se les aplica para enseñar.

#### QUEREMOS UN CONTROL PERIODICO

Frente a todo lo anterior, nosotros propugnamos una estabilidad no vitalicia, controlada periódicamente por los estamentos implicados directamente en la enseñanza: alumnos, profesores y Ministerio.

Propugnamos también un nuevo sistema de acceso, a negociar con el MEC, que garantice la eliminación de parados, y un adecuado nivel en la calidad de la enseñanza en sus dos aspectos: actualización de conocimientos y métodos de enseñanza correctos.

¿En qué punto nos encontramos en este momento?

Debido a los resultados negativos de las conversaciones con el Ministerio se sigue planteando en los mismos términos, es decir, igual que al principio.

Consideramos que como con estas conversaciones con el MEC no estamos encontrando soluciones al problema que a todos nos afecta, intentamos ahora resolverlo buscando a otros interlocutores válidos del Gobierno.

Lamentamos profundamente que la situación tenga que prolongarse debido a lo anteriormente expuesto; deseamos incorporarnos lo antes posible a las clases para que el perjuicio ocasionado por la actitud intransigente del Ministerio sea el menor posible. Pero también esperamos que os hagáis cargo de nuestra angustiosa situación: podemos quedarnos en la calle sin trabajo."

#### Solicitud para el vertido de aguas residuales de La Pinilla

Ante la Comisaría de Aguas del Duero se ha presentado una solicitud para efectuar el vertido de aguas residuales procedentes de la urbanización «La Pinilla» al cauce del río Serrano, en término municipal de Cerezo de Arriba.

El proyecto de las obras de depuración que habrán de realizarse se encuentra a disposición del público, a efectos de reclamaciones, en las oficinas de la citada Comisaría de Aguas (Muro 5, en Valladolid).



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

## D. JUSTINO DE ANDRES SOBLECHERO

QUE FALLECIO EL 13 DE FEBRERO DE 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se celebre en la iglesia de Santo Tomás el día 12, a las siete y media de la tarde, así como la misa del día 13 en la iglesia de San Miguel a las siete y media de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA HERMINIA GUTIERREZ CUESTA; SU HIJO DON MARIANO DE ANDRES GUTIERREZ; HIJA POLITICA DOÑA PILAR MARTIN ARRIBAS; NIETA OFELIA DE ANDRES MARTIN; HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

## NUEVO MENSAJE DEL G. R. A. P. O.

### Los secuestrados «están vivos y bien»

El periódico «Informaciones» anunció en su edición de ayer que dos de sus redactores recogieron a última hora de la tarde un nuevo mensaje del GRAPO.

A este respecto, el diario añade: «Dado el carácter de materia reservada que, también desde ayer por la tarde, afecta a diversas actuaciones gubernativas y policiales, no podemos hacernos eco del contenido del nuevo mensaje. Creemos, no obstante, que podemos comunicar a nuestros lectores que, en la conversación telefónica mantenida con los responsables del GRAPO para localizar el comunicado, nos dijeron que los secuestrados «están vivos y bien».

## INCIDENTES EN EL FUNERAL POR LOS GUARDIAS ASESINADOS

A primera hora de la tarde de ayer, según «Informaciones» se celebró en la iglesia parroquial de Santa Gema, de Madrid, el funeral organizado por la Federación de Combatientes en sufragio de los tres agentes del orden asesinados recientemente en la capital. A la convocatoria del acto se había adherido Fuerza Nueva. La iglesia estaba completamente ocupada por el público. Don Blas Piñar ocupaba un sitio destacado, próximo al altar.

Cerca de las dos y cuarto concluyó la ceremonia religiosa, saliendo al exterior entre ovaciones del público presente —unas quinientas personas— los señores Piñar López, Martínez Bordiu (marqués de Villaverde) y Fernández de la Mora. Coincidiendo con la salida de don Blas Piñar, se comenzó el canto del «Cara al sol» y luego del «Oriamendi», entre saludos falangistas y gritos de «¡Viva Fuerza Nueva!», «¡Viva Cristo Rey!» y «¡Estado Sindical, viva Falange Española de las JONS!».

Los gritos fueron en aumento y comenzaron las alusiones al Rey —«¡Muera el Rey!»— y al Gobierno: «Gobierno, dimisión, por perjurio y por traidor». También se gritaba «¡Muera Alberti!» Finalmente, los manifestantes se disolvieron pacíficamente. No había fuerza pública en los alrededores y sólo la Policía Municipal dirigía el tráfico.

## EN POCAS LINEAS

**EL GABINETE DE PRENSA DEL MINISTERIO DE TRABAJO** ha hecho constar a Europa Press que la reforma de la Seguridad Social no se llevará a cabo en este mes y tampoco se efectuará por decreto. Añadió que hasta el momento sólo se han realizado estudios preliminares con el proyecto que necesitarán lógicamente la debida tramitación.

**«SE TIENE EN ESTUDIO LA POSIBILIDAD DE REDUCIR EL TIEMPO** de servicio activo en filas del soldado», ha declarado al semanario «Gaceta Ilustrada» el ministro del Ejército, teniente general Alvarez Arenas.

**EL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID** se ha personado, como parte, ante el Juzgado de Instrucción número 16, que conoce del sumario seguido por el asesinato de los abogados laboristas (del Partido Comunista) del despacho de la calle Atocha.

**LAS CUESTIONES RELACIONADAS CON EL PATRIMONIO Y LA CUOTA SINDICALES** deben solucionarse con el diálogo entre empresarios y trabajadores, y en este sentido debo añadir que me ha parecido inoportuna la actuación del Gobierno en el tema, creando la Administración Institucional de Servicios Sociales, sin consultar la base, ha declarado a Cifra el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, Manuel Conde Bandrés.

**DOS SUCURSALES BANCARIAS ENCLAVADAS** en la parte alta de la Ciudad Condal, concretamente en la confluencia de la Avenida del Generalísimo con las calles Muntanez y Casanovas, fueron atacadas e incendiadas por un comando de jóvenes, de filiación política indeterminada, minutos antes de las nueve de la noche. No se registraron desgracias personales y al parecer los daños materiales no son muy elevados a causa de la rápida intervención de los bomberos.

## LOS PARTIDOS CORREN A LEGALIZARSE

Ayer presentaron los estatutos los dos sectores del PSOE y hoy lo ha hecho el PCE

Desde que la inscripción de los partidos políticos en el Ministerio de la Gobernación se ha convertido en un trámite declarativo y no constituyendo, remitiendo a la decisión del Tribunal Supremo los casos dudosos, se ha iniciado la carrera de los partidos para legalizarse.

Especial significación revistió ayer la pugna entre los dos sectores del PSOE, el histórico y el renovado, en lucha por la patente de las siglas PSOE. De momento se puede decir que la carrera la ganaron los «históricos», que presentaron la documentación a las nueve y media de la mañana, mientras que el sector renovado, el de Felipe González, la presentó a las doce y media.

Según declaró el secretario general de los «históricos», Manuel Murillo jóvenes de este partido estuvieron «velando desde primeras horas de la madrugada ante la entrada del Ministerio de la Gobernación para ser los primeros en presentar nuestros estatutos». Tres horas después, Luis Gómez Llorente y Luis Yáñez, del sector renovado, hacían lo propio con los de su partido.

En el Registro les advirtieron que ya había hecho entrega el sector histórico. Entonces subieron al despacho del ministro para entrevistarse con él y entregarle en mano su documentación, de manera que el ministro ha debido remitir al Registro la documentación de los renovados.

Los «históricos» opinan que tanto por razones históricas como jurídicas, a ellos les corresponde ostentar las siglas codiciadas.

Por su parte el «PSOE» sector renovado, de Felipe González, afirma que presentar el nombre antes o después además de ser infantil no significa nada. Imagínese que un sector desconocido se presenta a primeras horas de la mañana y registra a su nombre las siglas del «PCE», «ID», «PP» o cualquier otra sigla reconocida públicamente de otro partido. «El Gobierno tiene que decidir y valorar cuál es el «PSOE» real», ha resumido un portavoz de este sector.

### EL «PCE» PRESENTO LOS DOCUMENTOS PARA SU LEGALIZACION

Madrid, 11.—Dirigentes del Partido Comunista de España han presentado a

las doce de la mañana de hoy la documentación, en el Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio de la Gobernación, para solicitar su legalización como partido político.

Antes, los firmantes de la solicitud acudieron a una notaría para suscribir el acta que hay que presentar ante el Registro.

Firmaron el acta anterior y la solicitud de legalización los miembros del comité ejecutivo, Ramón Tamames, Armando López Salinas, Leonor Bormao, José Sandoval y Federico Melchor.

### EL P.T.E. TAMBIEN PIENSA LEGALIZARSE

En cuanto al Partido del Trabajo de España presentará sus estatutos ante el Registro del Ministerio de la Gobernación para solicitar su reconocimiento legal como partido político, como último extremo, aunque no está de acuerdo con la reforma introducida en la Ley de Asociación Política de junio de 1976, manifestó a «Europa Press» el dirigente de este partido, don Nazario Aguado.

Añadió que queda un «ventanuco» desde el cual el Ministerio de la Gobernación tiene capacidad de dictaminar si los estatutos de un partido deben o no pasar al Tribunal Supremo. Luego hay que ver cómo va a dictaminar el Tribunal Supremo.

### EL PARTIDO SOCIALDEMOCRATA

Por su parte el Bloque Socialdemócrata (BSD) se integró en la coalición de «Centro Democrático» y presentó su documentación como partido en el Ministerio de la Gobernación bajo la denominación de «Partido Socialdemócrata» (PSD).

El partido que preside Francisco Fernández Ordóñez presentó su documentación en el Ministerio de la Gobernación y en una reunión de su comité ejecutivo celebrada ayer por la tarde acordó participar a efectos electorales en la coalición de fuerzas políticas socialdemócrata-cristianas, liberales y socialdemócratas que integran «Centro Democrático».



EL SEÑOR

**D. AURELIO HERRERO LLORENTE**

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 10 DE FEBRERO DE 1977

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María Cabeza Valencia; hijos doña Agustina, don Aurelio, doña Natividad, doña Antonia, don Manuel, doña María-Joaquina y don Francisco Herrero Cabeza; hijos políticos don Ricardo Mateo González, doña Concepción Carretero Alcón, don Adolfo Chaves Lata, don Juan Aragoneses Redondo, doña Rosa Hernández de Antonio, don Tirso Tomás González y doña Dolores Fernández Quesada; hermano don Victoriano Herrero Llorente; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 11, a las cinco de la tarde, desde la casa doliente, calle Serafín, 3, a la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, donde acto seguido se oficiará el funeral despidiéndose el duelo. La misa de privilegio se dirá mañana, día 12, a las once, en dicha iglesia.

**Doña María del Carmen García Arévalo, "Regidora 1977" del Casino de la Unión**



Con asistencia de numerosísimo público, reinando el femenino, comenzaron ayer los carnavales 1977 organizados por el Casino de la Unión. En el transcurso del acto, presentado simpáticamente por Carmen Espinosa, se pasó un desfile de modelos ofrecido por modas Paucar y seguidamente se sortearon cuatro vestidos de la firma. A continuación se procedió al nombramiento de la "Regidora 1977", que recayó en doña María del Carmen García Arévalo, señora de Fernández Velayos. La fiesta transcurrió en todo momento con una simpatía y alegría desbordantes.

El próximo domingo, a la una de la tarde, tomará posesión la "Regidora", en el mismo Casino, donde se servirá una copa de vino y la célebre "tajada".



(Fotos Aurelio M.)

**¿Cuánto le cuesta encuadernar sus**

**fascículos?**

Consulte precios en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**IGLESIA EN SEGOVIA**

(Viene de la pág. 4)

nor o no? Ante esta «cuestión de hecho», no hay una respuesta dogmática; no la situamos en el plano de las exigencias de la fe, sino de la prudencia política.

**EL DIVORCIO ENTRANARÍA UN GRAVE RIESGO SOCIAL**

Como pastores de nuestro pueblo, pensamos que esa hipotética ley no sería un mal menor entre nosotros; creemos que, aún querido resolver situaciones lamentables por todos conocidas y que merecen también el respeto de todos, la ley del divorcio ocasionaría males muy graves e irreparables en la sociedad española: entre otros, se crearían situaciones irreversibles en ciertas uniones conyugales y serviría de incitación a matrimonios sin problemas, pero débiles, solicitados de una manera cada vez más avasalladora por la permisividad moral del medio ambiente, sobre todo teniendo en cuenta que por parte del pueblo es fácil confundir lo legal con lo moral, cuando en realidad no todo lo permitido legalmente es ético.

**RECOMENDACIONES FINALES**

Respecto a los cristianos, quede bien claro que ninguno de ellos puede pensar en la ruptura con su consorte, para unirse, tras un hipotético divorcio civil, a otra persona, si no quiere romper también su vinculación vital con Cristo mismo. Un gesto así no sería de la categoría de las acciones reparables, sino que fijaría esa elección en un estado o situación de la que sería muy difícil librarse: ¡Tal poder de decisión irreversible puede tener a veces la libertad humana!

En esta ocasión, quisiéramos agradecer públicamente el servicio que prestan nuestros tribunales eclesiásticos, no siempre bien comprendidos, y estimularles a que prosigan su labor con redoblado celo y solicitud pastoral, ahora especialmente necesarios, desde las perspectivas que ofrece un mayor profundizamiento en los estudios acerca de la esencia del consentimiento matrimonial, para resolver las causas con una gran atención a la situación dolorosa de las personas, dentro de la necesaria fidelidad eclesial.

Rogamos también, finalmente, a los que comparten con nosotros la misión pastoral, sacerdotes y educadores, que trabajen denodadamente en la pastoral del noviazgo, de la preparación del matrimonio y de la familia en general, para que nuestros hogares puedan resistir los fuertes vientos de la actualidad. Es preciso que se perfeccione e intensifique entre nosotros la preparación al matrimonio, unificando los criterios y los medios de actuación en nuestra región; en ello pondremos nuestro empeño, para acordar conjuntamente la preparación y las condiciones que son necesarias a fin de garantizar la vida conyugal de los que en lo sucesivo hayan de acceder al matrimonio sacramental. Por eso solicitamos también la colaboración de todos y particularmente de los que debieran estar más interesados en que la comunión de vida conyugal que van a iniciar sea un motivo de amor y fidelidad inmarcesibles.

Valladolid, 11 de febrero de 1977.

† JOSE, arzobispo de Valladolid; DEMETRIO, obispo de Ciudad Rodrigo; MAURO, obispo de Salamanca; ANTONIO, obispo de Segovia; EDUARDO, obispo de Zamora; FELIPE, obispo de Avila.»

**SANTO TOME DEL PUERTO**

**Comienza a funcionar una fábrica de electrónica**

Hace unos días informamos a los lectores de la posible instalación, en uno de los pueblos serranos de nuestra provincia, de una industria dedicada a la electrónica. Hoy ya podemos confirmar su realidad, puesto que la localidad de Santo Tomé del Puerto cuenta desde hace escasos días con una pequeña fábrica, cuya ampliación se prevé, y que hoy está dando trabajo a cerca de veinte mujeres.

La empresa en cuestión, "Técnica de Automoción y Control, S. A.", cuya central está en Alcobendas (Madrid), a través de la labor del alcalde del pueblo serrano, ha querido extender hasta estas zonas la posibilidad del desarrollo y evitar, a través de ello, la emigración y despoblación de nuestro medio rural. El empeño e interés puesto por el alcalde de Santo Tomé en este aspecto ha sido vital para la ubicación de dicha fábrica, cuyos proyectos futuros pueden ser muy importantes. La red de comunicaciones existente (carretera Madrid-Irún y ferrocarril Madrid-Burgos) puede haber influido en los dirigentes de la empresa a la hora de su decisión.

**ALVARO DE LAIGLESIA**



Ese tal don Alvaro de Laiglesia, fecundo escritor, ¿erótico?, místico, bohemio y muy popular; abierto, inteligente, vanguardista y elocuente, deja o va a dejar la dirección de la revista La Codorniz, tras no se cuantos años de las lides de la peripecia informativa e humor español.

—Si yo te digo, inteligente humor, ¿siente algún reparo?

Ninguno. Más que reparo siento es un poco de risa. Mi humor es más humano y profundamente popular. Puede que sea un poco intelectual como cualquier labor de creación que se haga en el cerebro.

—¿Cuál es el humor de Alvaro Laiglesia? Mi humor puede decirse que es un humor arco iris. Significa que es variado, que tiene los colores. En mi extensa producción hay humor blanco, humor rojo, humor amarillo, humor azul, y humor etéreo. Un humorista debe tener capacidad para producir humor en todas las tonalidades.

—¿Cuántos títulos publicados y cuántas ediciones vendidas?

Hasta ahora, treinta y tres libros publicados. Varios centenares de ediciones y unos millones de ejemplares vendidos. En cuanto a publicar un título más: "Casi todos nuestros libros" es debido a que nuestros viejos seguidores no pueden caber en un solo tomo.

—¿Por qué no escribes novela política?

No hago novela política, como tampoco hago novela erótica. El erotismo y la política son ingredientes que participan en el cóctel que es la vida. Como tales ingredientes participan en mis libros, pero sin predominar sobre las restantes actividades que constituyen la existencia del ser humano. O sea, que mis personajes aman y hacen política, pero en dosis lógicas y razonables. Ni son maniáticos sexuales, ni están politizados al máximo.

—¿Cuántas novelas al cine?

Dos hasta ahora, y alguna más en proyecto. Pero nunca una película, por larga que sea y bien hecha que esté, podrá dar toda la dimensión y profundidad que tiene un libro. Prueba de la superioridad del libro sobre el cine, es que de un libro pueden hacerse muchas películas. Es imposible, en cambio, hacer muchos libros de una película.

—¿Cómo consideras a tus lectores?

Inteligentes, naturalmente. Sólo los idiotas no buscan en la lectura una forma de paliar los constantes sinsabores de la vida contemporánea.

—¿Tu biografía, tendría tanto sabor y amenidad como las novelas que escribes?

No, ni mucho menos. La fantasía y la imaginación de un escritor, son siempre muy superiores a los hechos que ocurren en su vida real. Que se lo pregunten a Julio Verne, que nunca viajó e imaginó los viajes más fantásticos.

—¿Eres un pícaro?

Más bien un cachondo.

—¿Y un soñador?

Eso sí. Soñar es mi "hobby" predilecto.

—¿Qué ha representado para Alvaro de Laiglesia "La Codorniz"?

El complemento de mi vida de escribir. Y una labor que quedará en los anales de la historia del periodismo español. Porque he logrado algo que nadie logró antes que yo: que una revista de humor viviera más de treinta y cinco años.

—¿Cuál debe ser la doctrina del escritor humorista?

Amar la vida y saber descubrir en ella las abundantes vetas de humor que entran en su composición.

—¿Y la de un escritor genérico?

Eso preguntáselo a un escritor genérico.

—¿Cómo se porta actualmente la censura?

La censura sólo se porta bien cuando muere y deja de incoordinar a los creadores.

—¿Qué tal vive Alvaro de Laiglesia?

Bien, gracias.

—¿Cuánto camino por recorrer?

Todo el que Dios quiera concederme. Y seguiré llevando mi caminata por el mundo con todos los libros que tenga tiempo de escribir. Que ojalá sean muchos. Y tú que los leas.

P.P.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
DEL DIA

No van muy descaminados aquellos que aseguran que el Carnaval está llamado a desaparecer como la forma peréptica.

En efecto, el Carnaval callejero ya no tiene nada que perder; ha quedado reducido a la mínima expresión y deja, por tanto, mucho que desear.

Los trajes de tarde, los obligados trajes carnavalescos de calle, ya se sabe: el trousseau de estera, para muchos; el terno de tela de fardos para otros, los consabidos bebés del género chico, es decir, de real y medio la gruesa para la clase de mascotas y fegatrices y algunas prendas que se lucieron allá por los años en que Sagasta gustaba morrion, viene a constituir hoy un disfraz elegante y caprichoso para el gremio de doncellas que, un mes antes del más gordo de todos los domingos, tienen yuelto y revuelto el guardarropa de la señora y echado el ojo en las más venerables antiguallas.

Ya no cabe decir: "medio mundo se disfraza para engañar a otro medio". Para eso ya no se necesita careta. Y si no, pasen ustedes revista a los personajes políticos de Segovia y partes adyacentes.

¿Querrán ustedes creer que yo no he visto dar bromas tan pesadas como en Segovia? Porque cuidado, señores, que es pesadito eso de que reunidas varias máscaras de uno o ambos sexos, se acerquen a usted y acompañando el monótono "que no me conoces" con fuertes golpes en la espalda, en los brazos, en la cabeza, etc le dejen a uno en estado de ir a curarse a la casa de socorro.

Y se van tan satisfechas diciéndose unos a otros: "Vaya una broma que le hemos dado, no nos ha conocido" ¡Como no sea en la manera de pegar!

Lo que si observo es que ninguno acierta con el traje que mejor ha de sentarle. Por ejemplo, esos individuos que hacen el oso y bailan al compás de un pandero; que llevan la cara y las manos cubiertas de grasiento tizne y el cuerpo de mugrientas esteras, esos... no estarían mal de ganosos. También equivocan el disfraz las que bajo un bebé de chillones colores ocultan dos tandas de primaveras de a veinticinco cada una; esas estarían mejor de brujas.

Tampoco lo aciertan esas que lucen las cadenas de la esclayitud y que no ha habido todavía quien las esclavice; a esas, a esas, las sentaría mejor muchas alas, símbolo de libertad.

Otra de las chiladuras que he observado en aquellos que fueron cornetas en algún regimiento, es que los días de Carnaval se agarran furiosamente al instrumento y ni a tres tirones se le separan de la boca; así es que Segovia estos días parece un campamento; en la calle Real se divierte uno tocando marchas, por San Millán la goza otro ejecutando un desafinado paso de ataque; otro en la plaza se arranca con llamada a pliego y así sucesivamente. Lo cierto es que los ecos de las cornetas llegan a todas partes.

Y mientras el mundo alegre se divierte y el carnaval con el placer convida, yo que soy viejo, pienso en la vida que no es más que la antesala de la muerte.

**GRAN OASION**

Pantalones caballero calidad Tergal, 495 pesetas

Abrigos señora novedad 2.950 »

GABARDINAS, ANORAK, CAMISAS, BATA, PRENDAS, SUAVES, BARATO QUE SE PUEDE CONFECCIONAR MAS

**CONFECIONADOS DIEZ**

**OSIRIS**

Discoteca

NAVA DE LA ASUNCION

su fin de semana disfrútelo en el confortable ambiente de

OSIRIS DISCOTECA

(con aire acondicionado)



2 PISTAS DE BAILE EN EL MISMO LOCAL

OSIRIS

DISCOTECA

**¡NO DEJE QUE LA INFLACION CONSUMA SUS AHORROS!**

Por cada 100.000 pesetas que usted mantenga sin invertir ha perdido este año 20.000

y por cada millón 200.000 pesetas

**JULIAN REGUERA GARCIA**

(Economista)

Les ofrece sus servicios para que usted invierta su propio dinero en Fernández Ladreda, 29, escalera B-1.º C (Junto a Club Angel)



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA

mundial



## Mejoría del tiempo en EE. UU.

Washington, 11.—Después de dos meses de sufrir la peor ola de frío de su historia, Estados Unidos comenzó ayer a recuperar el optimismo al subir las temperaturas por encima de los 18 grados centígrados en Washington y otras ciudades del país.

Gracias a la subida de las temperaturas, los ríos y las bahías de la costa oriental norteamericana comenzaron a deshacerse con gran alivio de los pescadores y transportistas que habían estado bloqueados durante las últimas semanas.

El coordinador energético James Schlesinger anunció ayer que la crisis de energía había quedado un tanto reducida con la mejora del tiempo pero que todavía persistía la carestía de gas natural.

## MUERE EL PRESIDENTE DE LA INDIA DE UN ATAQUE CARDIACO

Nueva Delhi, 11.—El Presidente de la India, Fakhruddin Ali Ahmed, ha muerto hoy de un ataque cardiaco, ha informado la agencia «Samachar».

El Presidente, que tenía 71 años, regresó ayer de una visita oficial a Malasia, después de abandonar su proyecto de visitar Filipinas y Birmania.

El martes canceló todos sus compromisos y aplazó un día su salida en dirección a Kuala Lumpur, aconsejado por los médicos, quienes dijeron que padecía agotamiento.

Ahmed fue elegido Presidente de la India en el mes de agosto de 1974, consiguiendo más del 80 por ciento de los votos emitidos. Nombrado por el Partido del Congreso, en el poder, era el quinto Presidente de la India y el segundo de religión musulmana.—Efe-Reuter.

## Helsinki: Un hombre armado hace ocho prisioneros

Helsinki, 11.—Un hombre armado con un revólver hizo prisioneras a ocho personas, tres de ellas mujeres, informó la Policía.

El hecho ocurrió ayer en un edificio de los suburbios de Helsinki posteriormente el secuestrador liberó a un hombre y una mujer de los que tenía en rehén.

La Policía rodeó el edificio, que alberga las oficinas del Registro de Patentes de Invención.

Los motivos para el secuestro no están claros aunque la Policía señaló que recibió una confusa misiva escrita a mano, que está tratando de descifrar.

La Policía está en contacto telefónico con el secuestrador, quien les anunció que dispone de alimentos para tres semanas por lo menos.—Efe.

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## FRANCIA

Seis niños comprendidos entre los seis y los catorce años, murieron cuando el autobús que les conducía a la escuela chocó con un camión de gran tonelaje, informó la Policía.

## INDIA

Ha prestado juramento hoy como presidente en funciones de la India, Basappa Danappa Jatti, hasta ahora vicepresidente con Fakhruddin Ali Ahmed.

## INGLATERRA

Un joyero de Birmingham, de 72 años, sufrió un infarto de miocardio, tras una pelea con una pareja que creyó de ladrones y resultaron ser agentes del Departamento de Protección al Consumidor.

La pareja, un hombre y una muchacha, pidieron al joyero, Victor Hilton, los mostrara anillos de boda. Escogieron dos, valorados en 120 libras esterlinas —unas 15.000 pesetas— y se los guardaron.

## REPUBLICA DOMINICANA

La Dirección General de Pasaportes se quejó de que muchos «vivos» están viajando con pasaportes de personas muertas.

Los pasaportes y demás documentos de las personas que fallecen, deben ser entregados según la legislación dominicana, a los correspondientes departamentos. Pero esto no se hace regularmente y algunas personas desaparecidas se dedican a adquirir pasaportes con visado norteamericano de personas fallecidas, para venderlos a otras personas que físicamente tengan alguna semejanza con el fallecido.

## USA

La juventud norteamericana, que cada año que pasa se casa más tarde y a veces pospone indefinidamente el contrato matrimonial.

La oficina del censo aseguraba a principios de semana que el número de parejas que viven juntos en Estados Unidos sin estar casadas se ha doblado en los últimos siete años.

# Empresarios Segovianos

El domingo, día 13, a las 11 de la mañana, en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media Andrés Laguna (Conde Sepúlveda), tendrá lugar la

## ASAMBLEA CONSTITUYENTE de la «FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA»

en la que será elegida su junta directiva

A este acto pueden asistir todos los empresarios de Segovia y su provincia.

# Aquí, todos los DEPORTES

## TENIS

### Concluyó el Campeonato Provincial, patrocinado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Vencedores: En individuales, Carlos Benavent; por parejas, Heliodoro Miguel y Carlos Benavent

En las canchas del club-restaurante Lago se celebraron las finales del V Campeonato provincial de tenis, en las modalidades de individuales y dobles.

El primer partido enfrentó a los finalistas Carlos Alonso y Carlos Benavent, sin duda los mejores tenistas provinciales del momento. Se impuso Carlos Benavent por 6-2 y 7-5. A pesar del resultado del primer set, el partido fue francamente bonito, y por supuesto de una calidad tenística a nivel de segunda categoría nacional.

El segundo partido (final también Campeonato Provincial por parejas) enfrentó a los finalistas Heliodoro Miguel-Carlos Benavent contra Pedro Jimeno-Luis Borreguero. Si impuso la primera pareja en dos sets por el apretado tanteo de 6-4 y 7-5. El partido, al igual que el anterior, fue de buena calidad, suscitándose por uno y otro lado jugadas interesantes que entretuvieron a cuantas personas asistieron a presenciar los encuentros.

La clasificación provincial 1976 en sus dos modalidades quedó como sigue:

**Absoluto (individual):**  
Campeón provincial, Carlos Benavent; subcampeón, Carlos Alonso.

**Absoluto (dobles):**  
Campeones provinciales, Heliodoro Miguel y Carlos Benavent; subcampeones, Pedro Jimeno y Luis Borreguero.

#### CLASIFICACION FINAL POR PUNTOS DE LOS OCHO TENISTAS MEJOR CLASIFICADOS 1976

- 1.º Carlos Benavent, 28 puntos.
- 2.º Carlos Alonso, 25.
- 3.º Luis Borreguero, 17.
- 4.º Heliodoro Miguel, 15.
- 5.º Antonio Fuentetaja, 14.
- 6.º Angel Fuentetaja, 12.
- 7.º Miguel-Angel de Frutos, 11.
- 8.º José - Antonio Martínez, 10.

La entrega de trofeos se efectuará en una cena-baile en el club-restaurante Lago, que oportunamente se anunciará.

\*\*\*

Federación Provincial de Tenis.—Esta Federación, en

nombre de los tenistas segovianos, agradece la donación a Angel Club de un bonito trofeo, al club - restaurante Lago por las facilidades de toda clase que de él hemos recibido, haciendo posible la celebración de todos los partidos en sus canchas de tenis, marginando —por supuesto— el interés económico, por último, y como mención especial, agradece públicamente al patrocinador de este Campeonato Provincial, nuestro primer periódico EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que con motivo del 75 aniversario de su fundación, ha cargado con el peso económico de esta celebración, y al que, aparte de felicitarle efusivamente, le deseamos muchos éxitos en su alta labor informativa.

### Encuentros de los Campeonatos Provinciales de fútbol para el domingo

Correspondientes a los distintos Campeonatos Provinciales de fútbol, el domingo próximo se jugarán los siguientes encuentros:

#### TERCERA REGIONAL

Fuentepelayo-Mozoncillo, 4  
Abades-Turégano, 4  
Cantalejo-Riazano, 4,30  
San Rafael-Pinillos, 11,30  
Cantimpalos-Sepúl., 3,45  
Navas Oro-Olombrada, 4  
Bernúy-Escalona, 4  
Vicasa-Granja-Espinar, 4  
Monteresa-Zarzuela, 4  
Coca-Cuellarano, 4

#### ADHERIDOS

Cabezuela-Carbonero, 4  
Valledado-Ayllonesa, 4  
Sanchoño-Voltoya, 4  
Aguila-Zorrilla, 4,15  
Pradena-N. Asunción, 3,30  
Descansa, Navalmanzano.

#### JUVENILES

##### (Grupo A)

Nava Asunción-Monteresa, 11,30  
Vicasa - Granja-Acueducto, 11,30  
El Espinar-Coca, 12,30  
Descansan Abades y Carbonero.

##### (Grupo B)

Cantimpalos - Sanchoño, 12.  
Escalona-Cuellarano, 12  
Ayllonesa-Cantalejo, 11

### La directiva gimnástica no considera noble abandonar en estos momentos delicados del club

La directiva de la S. D. Gimnástica Segoviana nos ruega la publicación de la siguiente nota:

En estos críticos momentos por los que atraviesa el equipo representativo de la Sociedad, estima esta Junta Directiva que es su deber mantenerse en su puesto, a fin de superar la situación creada, tratando de recuperar la moral de sus jugadores, al comenzar el próximo domingo la segunda vuelta del Campeonato de Liga.

Consideramos que, aunque es evidente que el equipo sufre una baja de moral, no es menos cierto que la mayoría de los equipos que nos visitan esta temporada son muy superiores a los del pasado año, manteniéndose el nuestro con los mismos jugadores de la temporada anterior, cuando los demás vienen dedicando sumas enormes de dinero para fichajes de jugadores que no tienen de aficionados más que el nombre, llegando a cantidades tales que puede asegurarse que más de un jugador de los equipos citados perciben por sus servicios totales una remuneración superior a la que suman todos los jugadores de la plantilla segoviana.

No pretende esta directiva con ello justificar las malas actuaciones del equipo, pero sí servir de atenuante y no supervalorar la clase de unos jugadores modestos, que por ser segovianos, se merecen el mayor apoyo de su afición, que debe tener la suficiente confianza en ellos, si verdaderamente se quiere seguir con la trayectoria acordada de mantener un equipo netamente segoviano y comprender cuáles son en realidad nuestras verdaderas posibilidades, sin que ello quiera decir que a estos equipos "capitalistas", no se les pueda vencer en cualquier momento, si se recupera esa moral a la que todos debemos contribuir.

Vamos, pues, todos, a seguir confiando en nuestros jugadores, en la seguridad de que ellos pondrán de su parte todo su esfuerzo, entusiasmo y cariño al club que defienden, como siempre lo han venido demostrando y que en estos momentos es cuando más necesitan el apoyo y confianza de los aficionados segovianos.

Por ello, consideramos que debemos seguir en nuestros puestos, ya que aunque lo fácil sería abandonar, nuestra trayectoria y sentido de la responsabilidad nos lo impiden, si bien, a fin de temporada y en asamblea general, los socios podrán decidir si la Sociedad ha estado bien regida, si se debe seguir en esta línea de conservar un equipo segoviano, si se está en condiciones económicas de reforzarlo con jugadores de fuera, así como proceder a la renovación total de toda la Junta Directiva, sin perjuicio de que, en cualquier momento, si así lo acordasen la mayoría reglamentaria de sus socios y previa petición de asamblea general extraordinaria, estaría dispuesta a poner sus cargos a disposición de la misma, para que se adoptase la resolución más conveniente a los intereses de la Sociedad.

Segovia, 10 de febrero de 1977.—LA DIRECTIVA

## BALONCESTO

### CURSO PARA OBTENER EL TITULO DE PREPARADOR BASICO

Se pone en conocimiento de los interesados, que la Federación Segoviana de Baloncesto organizará un curso destinado a la obtención del título de preparador básico de baloncesto.

Podrán tomar parte todos los aficionados de ambos sexos que tengan cumplidos 16 años el día de su inauguración, habiéndose señalado las fechas del 21 al 31 del próximo mes de marzo.

La duración será, por tanto de diez días hábiles, con tres horas lectivas, destinán-

dose el último día a exámenes.

En él se impartirán las siguientes materias: técnica individual; reglas de juego y preparación física fundamental.

Las inscripciones deberán realizarse en el domicilio de la Federación (Avda. Padre Claret, 12), personalmente o bien por escrito durante los días 11 al 18 del corriente mes. Para las inscripciones personales las horas de oficina son de 19,30 a 21,30 horas.

## IX Curso de Monitores Provinciales Deportivos

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Segovia convoca el IX Curso de Monitores Provinciales Deportivos en las siguientes especialidades: atletismo, balonmano, baloncesto y voleibol a celebrar desde el 28 de marzo al día 30 de abril ambos inclusive en la Casa del Deporte y en instalaciones deportivas de Segovia que se indicarán oportunamente.

Las clases se darán a partir de las siete de la tarde todos los días laborables menos los sábados.

El curso tiene carácter mixto, es decir pueden participar en el mismo varones y damas.

El modelo de instancia podrá adquirirse en la Casa del Deporte (Avda. Padre Claret, 12).

El plazo de solicitud expira el día 25 de marzo a las 21 horas.

Los interesados pueden

completar la información que deseen en la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes (Avda. Padre Claret, 12 teléfono 424993) todos los días laborables, menos los sábados de cuatro a diez de la tarde.

El número de plazas es limitado y en igualdad de circunstancias y méritos, se tendrá en cuenta la prioridad en la presentación de las instancias.

### SE NECESITA

Pastor ganado lanar.

Buen sueldo, casa, luz y leña.

Autocar escuela niños.

Párraces. Teléfono 20. Bercial (Segovia).

Rfe. 5352

**SANCIONES**

**Al Voltoya se le da por perdido su encuentro con el Aguila**

**Suspensión por siete partidos a un jugador del Cantalejo**

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha dado por perdido al Voltoya su partido contra el Aguila, al que venció por 4-1, debido a alineación indebida, denunciada por el Aguila y comprobada posteriormente.

De otra parte, han sido sancionados también dos árbitros, uno con dos partidos y otro con seis, a este último por incumplimiento de su deber. No reflejó en el acta que había expulsado a todo un equipo completo.

Según información que recibimos de la Federación Castellana de Fútbol, el Comité de Competición de la misma, con relación a los partidos jugados el pasado día 6, ha impuesto las siguientes sanciones a jugadores que militan en equipos segovianos:

A Valeriano Cuéllar Herranz (G. Segoviana), primera amonestación del tercer ciclo con advertencia y multa de 250 pesetas por juego peligroso; Félix J. Sacristán (Acueducto), un partido, por provocación a contrario; Mariano de Francisco González (Turégano), un partido por intento de agresión a contrario; Luis Serrano Zaera (Fuentepelayo), un partido por el mismo hecho; Rafael Barroso Cardiel (Bernúy), un partido por menosprecio al árbitro; Miguel A. Alamo Zamarro (Cantalejo) cuarta amonestación, por consiguiente un partido, por dirigirse al árbitro; Baltasar Pascual Calvo (Cantalejo), siete partidos y 700 pesetas por público menosprecio e insultos al árbitro; Jesús Matey González (Monteresma), doble amonestación por dirigirse al árbitro.

**SEPULVEDA**

**La victoria del Sepúlveda sobre el San Rafael**

SEPULVEDA De nuestro equipo corresponsal, SEPTIMPUBLICA.—Se ha disputado el partido de 3.ª Regional, entre los equipos C. D. Sepúlveda y C. D. San Rafael, cuyo resultado final sería de 2-0 a favor de los sepulvedanos; al descanso se llegaría con el empate a cero inicial.

Encuentro muy disputado desde su inicio, siendo casi siempre la iniciativa de los propietarios del terreno de juego, sobre todo a partir del descanso, pues el dominio local fue constante, para intentar desnivelar el marcador a su favor. Fruto de este dominio fueron los dos goles conseguidos, el primero por Teodorico y el segundo por Barahona en jugada de aquel. Debido a la corrección existente en el terreno de juego, la labor arbitral fue correcta.

Por el C. D. San Rafael, destacaron su portero, el mejor que ha pasado por este campo, que estuvo muy bien

toda la mañana, destacando cuatro paradas magníficas, salvando así a su equipo de una de derrota más amplia; su capitán, y el siempre peligroso Malaquías, aunque estuvo bien marcado por Ismael.

Por el C. D. Sepúlveda, Ismael, Teodorico (gran partido el suyo) y Olalla.

Por la tarde se disputó el partido de juveniles entre el C. D. Sepúlveda y la Gimnástica Ayllonesa, cuyo resultado final sería de empate a un tanto, goles marcados por Ildefonso para los locales, y por el exterior zurdo para los visitantes, en un fallo de la defensa al resbalar un jugador al intentar despejar el balón.

La Gimnástica Ayllonesa no ha justificado el segundo lugar que ocupa en la clasificación actual, porque el único que hizo méritos para la victoria fue el equipo local, pero la suerte no estuvo de su parte.

Arbitró el encuentro el señor De Grado, que cumplió, aunque dejó de señalar un penalty en el área visitante por derribo a un jugador local.

En el capítulo de destacados, por Ayllón su portero, que mostró muy buenas maneras; por el C. D. Sepúlveda, Luis-Fernando y Javi.

**VOLEIBOL**

**PARTIDOS PARA MAÑANA**

Partidos locales para mañana, en el campo del Seminario Diocesano: 4, OAR-OJE. A las 5, OAR Juventud-Angel del Alcázar.

**LABORAL**

**El Instituto Nacional de Asistencia Sanitaria sustituirá al I. N. P.**

Fuentes generalmente bien informadas han declarado a «Multipress» que las fechas más probables para la aparición de más normas de reforma de la Seguridad Social serían la primera semana de marzo. A este propósito el actual subsecretario de la Seguridad Social, Victorino Anguera Sanso, se encuentra estudiando dos borradores sobre las líneas fundamentales de la reforma de la Seguridad Social.

En estos borradores se contempla la desaparición de las 104 mutualidades laborales que hasta el momento realizan la gestión de la Seguridad Social. Las 104 mutualidades se englobarían en cuatro grandes organismos que llevarían directamente la gestión de las diversas actividades de este organismo.

Una de las medidas más importantes es la desaparición del Instituto Nacional de Previsión, creado en 1908. Para sustituirlo se crea el Instituto Nacional de Asistencia Sanitaria.

**SUCESOS**

**EN ESPAÑA**

**Se sospecha que el accidente ferroviario de Lugo fue provocado**

Según las últimas informaciones recibidas, existe la impresión de que el accidente de ferrocarril ocurrido ayer en Bóveda (Lugo) pudo ser provocado, ya que se da la circunstancia de que la cadena del cierre de seguridad del cambio de las agujas apareció rota, y la palanca colocada de tal forma que el convoy, que no tiene parada en dicha estación de Bóveda, habría de entrar necesariamente por una vía destinada a vagones de mercancías, al final de la cual había unos topes.

Como consecuencia del accidente resultaron heridos de poca consideración el maquinista y dos empleados de servicio en el tren accidentado, más seis pasajeros del convoy, que sólo sufren lesiones leves.

**Invitó a los amigos a su entierro y se suicidó**

En la localidad sevillana de Olivares un hombre fue pidiendo a sus amigos y conocidos que asistieran al día siguiente a su entierro, a las cinco de la tarde, y, efectivamente, se quitó la vida.

La noticia la ha dado el diario sevillano «Sur-Oeste», que explica la acción de Antonio Fraile Vélez, de cincuenta y tres años, como consecuencia, al parecer, de su estado de embriaguez.

Nadie tomó en serio sus palabras, pero al volver por la tarde a su casa un hijo suyo —el único familiar que tenía y que vivía con él—, le encontró sin vida, colgado su cuerpo de una viga del techo.

El entierro se efectuó con la piadosa asistencia de todas aquellas personas a las que hizo su petición y de otros muchos vecinos.

**ALNO,**  
**la cocina**  
**menos común**  
**del mercado,**  
**busca los**  
**distribuidores**  
**menos comunes**  
**del mercado.**

Establecimientos de primera, dirigidos por gente nada común.

Con prestigio. Con espacio para mostrar nuestras grandes cocinas. Con ideas.

Con un concepto nuevo de la comercialización.

Interesados en ser los primeros en distribuir

lo último en cocinas de Europa. De Alemania, por más señas.

Interesados, escribir a Martin Siebelist.

**ALNO®**

General Mola, 112 - Madrid



# Agricultura y Ganadería

**«El cooperativismo agrícola lucha contra el individualismo y contra la atomización de la propiedad rústica»**

**«Si queremos hacer un cooperativista consciente y responsable, creamos la cooperativa escolar»**

**Declaraciones de don Albino García Lobo, segoviano, profesor de la Escuela de Estudios Cooperativos**

El paso de los años ha traído, casualmente, el reencuentro. Un antiguo profesor de los tiempos del bachillerato, que nunca ha dejado la docencia, aunque desde hace años la practique por los caminos de la cooperación. Don Albino García Lobo es natural de Cabezuela, lugar que visita con frecuencia. Desde joven —nos manifiesta— sintió grandes inquietudes por los problemas políticos y económicos y tras estudiar el bachillerato hizo Magisterio en nuestra ciudad y Ciencias Políticas en Madrid; de aquellos años del bachiller le viene su amistad con el profesor Enrique Tierno Galván. Fue fundador, en 1948, de la Cooperativa Trillera de Cantalejo, al frente de la cual estuvo casi cinco años y, trasladado a Madrid en 1953, se diploma en estudios cooperativos por la Cátedra Libre de Cooperación, consagrándose a la enseñanza y a la formación y difusión de la idea cooperativa, participando desde hace bastantes años, como profesor de la Escuela de Estudios Cooperativos y de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, siendo también socio y directivo de la Asociación de Estudios Cooperativos. Autor de artículos, estudios, conferencias, etc., sobre cooperativismo... Precisamente dentro de unas fechas va a pronunciar una charla sobre este tema en su pueblo, Cabezuela. Y, siendo la cooperación un fenómeno hoy muy importante en la vida del hombre, nos parece oportuno preguntar al especialista, al profesor en la materia, sobre los caracteres esenciales de la cooperación.



rier, Saint-Simón, Prudhon, W. King, y sobre todo a quienes yo considero los verdaderos fundadores del cooperativismo es a los pioneros de Rochdale, de los cuales me siento seguidor. Por otra parte, la palabra cooperación significa «obra en compañía»; el que no presta su concurso, no coopera. Se caracteriza por ser sociedad de personas libres, de trabajo en común, sin finalidad lucrativa, de igualdad de derechos y obligaciones, y el reparto de beneficios en función de la participación de cada socio. La sociedad cooperativa es una empresa democrática y de servicio. Su espíritu tiene por fin sustituir la competencia por la solidaridad, y el lema individualista «cada uno para sí» por el lema «cada uno para todos».

## EDUCACION COOPERATIVA

—Usted es profesor en la materia, ¿qué importancia concede a la educación y formación cooperativas?

—Toda. Si cooperar es vivir socialmente, es decir, vivir con los demás hombres, en unión de pensamiento, de voluntad y de relación para alcanzar fines comunes, no hay duda de que el problema de la convivencia se inscribe en el área de lo pedagógico, porque se puede enseñar a convivir. Generalmente, el cooperador no nace; se hace y, por ello, tiene que ser educado para actuar no conforme a sus instintos egoístas, sino según su carácter social.

Recordemos que «una cooperativa vale lo que valen sus miembros». Y si queremos hacer un cooperativista consciente, responsable y vocacional, comencemos por el niño en la escuela creando la cooperativa escolar.

## AUTOGESTION

—¿Piensa, usted, señor García Lobo, que el cooperativismo como sistema puede ser útil para la puesta en práctica de una economía autogestionada?

—Para responderle, señalaré primero que entiendo por autogestión la organización y desarrollo económico por el propio pueblo sin ingerencia ni absorción por parte del Estado y sin caer en la idea peligrosa de la cogestión. Por tanto, respondiendo a tu pregunta, puedo decir que tal como se ha venido interpretando el cooperativismo en España, de ninguna manera; pero tal como es la pura idea de la cooperación, sin duda alguna. Para instaurar la autogestión considero como sistema válido la fórmula cooperativa, por ser una idea fuerza capaz de dar respuesta a todos y cada uno de los problemas socioeconómicos y y también porque el citado sistema, tanto por su origen como por su doctrina y principios, puede emplazarnos con la participación de todas las fuerzas trabajadoras en una economía democrática, o mejor, en una economía autogestionada.

## COOPERATIVISMO AGRICOLA

—Usted, es un entusiasta y defensor del campo. ¿Qué misión funcional cumple el cooperativismo agrícola?

—El cooperativismo agrícola lucha diariamente contra el individualismo humano y contra la atomización de la propiedad rústica. Labora por conseguir mejores medios de cultivo acomodados a la técnica más moderna con el fin de obtener mayores rendimientos. El cooperativismo hace fuerte, libre y unido al campesino. Reagrupa y ordena el confuso y minúsculo mosaico antieconómico de nuestras tierras. El agricultor de hoy

ya no ignora que vale más el esfuerzo de diez trabajando en afán común (cooperativa) y sobre parcelas agrupadas (concentración), que el de cien labradores trabajando activa e individualmente sobre diminutos y dispersos pedazos de tierra. La fuerza de la cooperación radica en hacer cambiar el viejo sentido individualista por el eficaz resultado del trabajo en grupo. El clima es cada día más favorable a la cooperación. Su función expresiva hace incorporar en sus filas a hombres que fueron indiferentes y hasta contrarios de la acción solidaria del cooperativismo.

P. M. C.  
(Foto Aurelio M.)

## El mercado de Segovia

### PRECIOS ESTABLES, CON TENDENCIA ALCISTA EN LOS CERDOS BUENOS Y EN LOS PIENSOS

Mucha gente y precios estables en general, con algunas alzas, caracterizaron ayer el mercado agropecuario de nuestra ciudad. En porcino, el ganado de vendeo raza pura se cotizó en alza, a 74-75 pesetas kilo vivo, vendiéndose bien. Los de 100-110 kilos, a 68 pesetas, y los gordos a 66. En vacuno, añojos raza pura, con menos animación para comprar, a 108 pesetas y los corrientes, a 98-100 pesetas. Las vacas buenas, por el contrario, muy firmes, a 55 pesetas kilo. En lanar, precios repetidos; lechal, 160 pesetas; recental, 115 y corderos grandes, bastante animados, 100 pesetas.

En piensos, con retraimiento de la oferta, la cebada, sobre 9,40 y el maíz, a 11,70.

## En Torrelavega

La feria de Torrelavega correspondiente a la primera quincena del mes estuvo más calmada que la anterior, pe-

ro fue bastante buena, a pesar de la gran oferta, un total de 4.401 cabezas. Se vendieron 3.085 cabezas haciendo un total de ventas del 70 por ciento.

### Disminuyó la importación de maíz

En un 12,3 por ciento han disminuido durante el año 1976 las importaciones de maíz que, como es sabido, constituye uno de los capítulos más significativos dentro de los productos agrícolas y alimenticios en lo que a compras exteriores de nuestro país se refiere.

En este sentido las importaciones españolas de maíz han experimentado un decrecimiento tanto en su valor dinerario como en el tonelaje adquirido en el exterior. En efecto, hemos pasado de importar por valor de 34.449 millones de pesetas en 1975 a los 30.207 millones en el año 1976.

Cuantitativamente se ha pasado de importar 4,18 millones de toneladas en 1975, a 3,54 millones de toneladas en 1976, lo que ha venido a representar un decrecimiento del 15,3 por ciento por este concepto.

En recría macho, los extras y los muy buenos lograron buenos precios, no así lo de segunda categoría y ruines que bajaron mil pesetas, al final del mercado.

En recría hembra, muy bien para los de pocos días, mientras que las pasteras sostienen cotizaciones.

Las novillas de primera lactación repitieron cotización, alcanzando su techo en 82.000 pesetas.

En vacas recién paridas hay mucha oferta de extras, vendidas todas con cotizaciones firmes, alcanzando su techo en 92.000 y 96.000 pts, mientras que las regulares se vendieron con mayor dificultad.

En ganado de abasto, mucha oferta y cotizaciones repetidas con tendencia a bajar.

### REVISA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

## SOCIEDAD DE PERSONAS LIBRES Y DE TRABAJO

—La cooperación por ser un fenómeno natural e instintivo en el hombre, es tan antigua como el pensamiento humano. España cuenta con múltiples antecedentes y con variadas formas comunales, tales como los propios de los pueblos, las igualas concejiles, comunidades de regantes y pescadores, la cofradía y el gremio, etc. Pero la cooperación como sistema aparece en la Europa del siglo XIX, y la raíz de su doctrina se encuentra en las enseñanzas, escritas y prácticas de los socialistas utópicos como R. Owen, Fou-

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao ... ..	459	447
Banco Atlántico ... ..	319	313
Banco Central ... ..	481	469
Banco Español de Crédito ... ..	321	315
Banco Exterior de España ... ..	472	—
Banco Hispano Americano ... ..	307	300
Banco Ibérico ... ..	378	368
Banca López Quesada ... ..	344	337
Banco Pastor ... ..	506	—
Banco Popular Español ... ..	344	335
Banco Rural y Mediterráneo ... ..	825	—
Banco de Santander ... ..	494	P-480
Banco de Vizcaya ... ..	375	365
Banco Urquijo ... ..	396	392
Bankinter ... ..	289	—
Bankuni6n ... ..	—	—
Unión y Fénix Español, Seguros ... ..	—	—

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ... ..	—	115
Cartisa ... ..	—	—
Fibansa ... ..	—	—
General de Inversiones ... ..	—	—
Popularinsa ... ..	—	200

## ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

Electra de Viesgo ... ..	90	—
Eléctricas Reunidas de Zaragoza ... ..	—	74
Fecsa, grandes ... ..	84	—
Fecsa, pequeñas ... ..	86	84,50
Fenosa ... ..	—	99
Hidroeléctrica del Cantábrico ... ..	91	93
Hidroeléctrica de Cataluña ... ..	83,5	83
Hidroeléctrica Española ... ..	100,75	100,25
Iberduero, ordinarias ... ..	111,75	110,50
Sevillana de Electricidad ... ..	—	94
Unión Eléctrica ... ..	96,75	94

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya ... ..	78	75
Astilleros Españoles ... ..	47	—
Citroën Hispania ... ..	—	106
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles Duro-Felguera ... ..	90	86
Española del Zinc ... ..	—	—
Fasa-Renault ... ..	95	—
Femsa ... ..	P-89	87
Material y Construcciones ... ..	—	—
Metalúrgica de Santa Ana ... ..	80	80
Minero Siderúrgica de Ponferrada ... ..	—	—
Nueva Montaña Quijano ... ..	—	120
Seat ... ..	94	94

## TRANSPORTES

Metropolitano de Madrid ... ..	—	—
Transmediterránea ... ..	—	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ... ..	108	108
Energía e Industrias Aragonesa ... ..	84	82,25
Española de Petróleos ... ..	296	292
Hidro-Nitro Española ... ..	135	—
Insular del Nitr6geno ... ..	—	80
Papelera Española ... ..	95,25	—
Papelera de Leiza-Sarri6 ... ..	151,5	—
Papeleras Reunidas ... ..	135	130
Petroliber ... ..	188	—
Sniace ... ..	64	64
Unión Explosivos Río Tinto ... ..	179	176
Unión Resinera Española ... ..	—	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

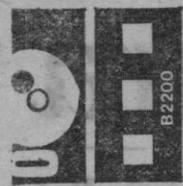
Cristalería Española ... ..	—	—
Dragados y Construcciones ... ..	410	395
Inmobiliaria Metropolitana ... ..	—	—
Inmobiliaria Urbis ... ..	129	128
Portland Valderrivas ... ..	—	155
Urbanizadora Metropolitana ... ..	—	—
Valenciana de Cementos Portland ... ..	—	—
Vallenermoso ... ..	170	167

## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	248	245
Tabacalera ... ..	—	170
Telefónica Nacional de España ... ..	109,5	108

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ... ..	103	102
Cervezas "El Águila" ... ..	115	115
Ebro, Azúcares y Alcoholes ... ..	430	430
Finanzauto ... ..	199,50	199,50
Finanzauto y Servicios ... ..	195	195
Galerías Preciados ... ..	—	—
General Azucarera de España ... ..	—	113



# CINE

## «EL PUENTE» PASO LA CENSURA



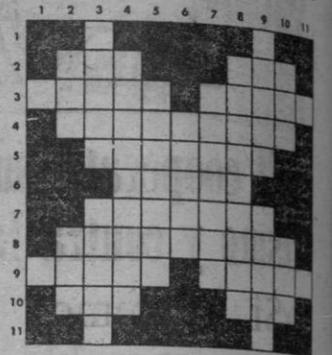
La película que Bardem ha hecho con Alfredo Landa, «El puente», ha pasado por fin la censura. Con este film, según se dice, el realizador ha recobrado el tono y la altura que últimamente parecía haber perdido, mientras que el famoso autor, al que tantas veces se ha augurado un destino mucho más brillante, por su capacidad para interpretar el papel del español medio de nuestros días, demuestra por fin lo que puede llegar a valer al servicio de un buen tema y bien dirigido.

Según comentarios, en este film Bardem y Landa se cargan al landismo, un poco como Don Quijote se cargó los libros de caballerías, es decir luchando en su propio terreno.

Por todo esto, «El puente» es un film que se espera con verdadero interés, dado que, además, es una obra de absoluta actualidad por su temática, lo que hace desear que su estreno no se demore demasiado.

**BOLSA.**—Rogamos a nuestros lectores disculpen los errores sufridos en la relación de ayer —cotizaciones del día—, que fueron debidos a un cambio involuntario en el orden de números. Su buen criterio adivinaría este trastoque de cifras.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Hojar. Repollo.—3. Fabricad. Punto opuesto al cénit.—4. Degracia.—5. Saltes allegremen. te.—6. Medida de capacidad.—7. Ronzal (Pl).—8. Timido, encogido (Pl).—9. Señal de duelo (Pl).—Extraed.—10. Artículo. Preposición.

**VERTICALES:** 2. Al revés óxido de calcio. Tejido de malla.—3. Llevar afuera. Ceremonia (Pl).—4. Apartamos, postergamos.—5. Fechamos.—6. Relativo a la muela.—7. Nombre de varón.—8. Cierta punto de costura (Pl).—9. Costumbre en boga (Pl). Aliado.—10. Cortianda. Apócope de santo.

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 2. Lat. Los Sim. 3. Ramales.—8. Timora. 9. Lutos. Sacad.—10. Lta. Sain. 7. Nicolas.—8. Cadene. 5. Darcamos.—6. Mo. 3. Sacar. Ritos.—4. Rele. 2. Car. 1. Hojar. Repollo.—3. Fabricad. Punto opuesto al cénit.—4. Degracia.—5. Saltes allegremen. te.—6. Medida de capacidad.—7. Ronzal (Pl).—8. Timido, encogido (Pl).—9. Señal de duelo (Pl).—Extraed.—10. Artículo. Preposición.

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Monte motor DIESEL  
a su turismo.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

## DON IGNACIO LLORENTE SASTRE

QUE FALLECIO EN VALVERDE DEL MAJANO  
EL DIA 13 DE FEBRERO DE 1976

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

El funeral que se oficie mañana, día 12, a las cinco de la tarde, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

### SU ESPOSA E HIJOS,

AGRADECERAN LA ASISTENCIA A TAN PIADOSO ACTO.

VSD  
1 2 3  
8 9 10  
15 16 17

# agenda

SABADO 12 DE FEBRERO

Van 43 días de 1977; faltan 322.  
Sol: De 9.13 a 19.47.

Santorial: Santos Eulalia, Modesto, Cándido, Damián, Julián, mrs.

Pensamiento: «Para descender dentro de nosotros, precisa ante todo subir».

(J. Joubert)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 778

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10  
Muerte y Vida, 2.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 671,3.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 11.

En la mañana de hoy

Presión: 664,3.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 4,6.  
Lluvia recogida: 2 l. m.<sup>2</sup>.  
A la una de la tarde: 5,0.



# Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15.45, Revista de toros.  
16.10, Abogada Moshane.  
16.55, Variaciones para arpa, Krumbols.  
17.05, TV. en el recuerdo.  
18.30, Avance informativo.  
18.35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20.00, Novela.  
20.30, Telediario.  
21.15, El hombre y la tierra.  
21.45, Un, dos tres...  
23.00, Boxeo.  
23.25, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19.30, Carta de ajuste.  
20.00, Presentación y avances.  
20.01, Encuentro con las artes y las letras.

21.30, Jazz vivo.  
22.00, Redacción de noche.  
23.00, Despedida y cierre.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

11.45, Carta de ajuste.  
12.00, Apertura y presentación.  
12.01, La guagua.  
14.00, Programa regional simultáneo.  
14.30, Avance informativo.  
14.35, Gente del sábado.  
15.00, Telediario.  
15.35, Marco.  
16.00, Sesión de tarde.  
17.50, El circo de TVE.  
18.50, Torneo.  
19.45, Escuela de salud.  
20.15, Con otro acerto.  
21.00, Informe semanal.  
22.00, Noticias.  
22.15, Informe especial.  
22.45, Sábado Cine.  
00.30, Últimas noticias.  
00.35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

16.00, Carta de ajuste.  
16.30, Presentación y avances.  
16.31, Dibujos animados.  
17.00, Cine cómico.  
18.30, Cantando se hace el camino.  
17.30, Mundodeporte.  
19.15, Documental.  
20.00, Tele-revista.  
21.00, La mujer policía.  
22.00, Concierto en directo.  
24.00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7.30, Sintonía y saludo. 7.35,

Lectura programas. 7.40, Despertar musical. 7.45, Matinal cadena Ser. 8.30, Cosas de Segovia. 10.00, Su programa. 11.00, Mediodía cadena Ser. 12.00, Su programa. 1.00, Vermut de melodías. 1.30, I. local. 2.00, Bolsa agrícola. 2.10, Música ligera. 2.30, Diario de Radio Nacional. A las 3.00, Información local. 3.30, Peticiones del oyente. 4.00, El gran musical del sábado Ser. 5.00, Los 40 principales. 6.30, Superventas L.Ps. (SER). 7.00, Los 40 principales. A las 9.30, Peticiones del oyente. 10.00, Diario de Radio Nacional. 10.30, Información local. 10.45, Escenario. 12.00, Cierre.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 7.30 y 10.15: TERREMOTO. Un colosal espectáculo de suspense. 14 y menores. Mañana también en funciones de 7.30 y 10.30.

SIRENAS.—Hoy 7.30 y 10.15, especial: EL ENIGMA DE GASPAR HAUSER. 3 grandes premios. Mayores 14 años y menores acompañados. Mañana estreno. 7.30 y 10.30: SABADO CHICA Y MOTEL, ¡qué lío aquél! Por Agata Lvs, Blanca Estrada y David Carpenter.

¿No ha escuchado Vd. todavía la espléndida música de **PALACIO** y su órgano electrónico **HAMMOND**?

Hágalo mañana, sábado, desde las 8 de la tarde, hasta las 10 y desde las 11 de la noche, hasta la madrugada, en

# HOTEL-R \*\*\* LOS LINAJES

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24.00 ptas. Cada palabra más, 3.00.

### TRABAJO

SE necesita camarero de comedor. Razón: Restaurante Duque. (Ref. 4964).

SE necesita chica fija. Los Cochinos, 6, 4.º izquierda.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Club Lago.

MATRIMONIO con dos niños, necesita asistente fija. Teléfono 42205.

NECESITO botones y muchacha para servicio. Hotel Cascaes. Ref. 5257.

SE precisa dependiente de mostrador. Razón: Seaf P.P.O.

SE precisa para Madrid, empleada de hogar, buen sueldo, poca familia. Telf. 424951.

SE necesita chica interna, buen sueldo. Telf. 415402 (llamar de 9.30 a 10.30).

NECESITO asistente de absoluta confianza, horario y sueldo a convenir. Telf. 413721.

SE necesita empleada de hogar fija. Razón: Santo Tomás, 2. Telf. 412066.

SE necesita chica. Bar Oranoso, Segovia.

NECESITO empleada de hogar interna para matrimonio con 3 niños. Conde Sepúlveda, 1, 3.º H. Telf. 421794.

NECESITO empleada de hogar fija y asistente. Tel. 420512.

SE necesita asistente de 9 mañana a 2 tarde. Teléfono 422063 (llamar 4 a 6).

ASISTENTA joven necesito, 9 a 6 tarde. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º derecha. Teléfono 412966.

SE necesita asistente. Teléfono 414881.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros, Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

GANARAN 30.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Indepedice. Escribanos. Promociones Rufeal. Novás-Rosal. (Pontevedra).

SE necesita tractorista agrícola sabiendo obligación. Los interesados deben dirigirse a la oficina de Empleo del SEAF-PPO. calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 5358).

### TRASPASOS

TRASPASO local 350 m.<sup>2</sup>, totalmente instalado, apto para cualquier negocio u oficinas. Zona céntrica. Apartado de Correos número 60.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas euroleguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

INGENIERO telecomunicación da clases particulares. Teléfono 422236.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

EXCLUSIVA obtención dos millones pesetas. Necesario disponga de despacho y visión comercial. Interesados llamar al 2156891. Barcelona.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente de la Propiedad Inmobiliaria, locales, pisos, solares, fincas rústicas, casas, molinos, etc. Ezequiel González 25. Telf. 414881. Segovia.

PROPIETARIOS gestionamos sus ventas rápidamente. Miguel Tovar.

TRASPASO, C/ Isabel la Católica, plaza Corpus, Fernández Ladreda, etc. Miguel Tovar.

CASAS antiguas y solares. Miguel Tovar.

TERRENO 14.000 m.<sup>2</sup> término La Lastrilla, carretera nacional, agua propia, fachada 140 m. Miguel Tovar.

35.000 m.<sup>2</sup> con agua, carretera Arévalo. Buena inversión, facilidades. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### COMPRAS

COMPRO paja empacada. Teléfonos 414481 y 413571, de 6 a 8 tardes.

### ALQUILERES

BUSCO piso pequeño una o dos habitaciones, no importa calefacción. Telf. 423205 (horas comercio).

SE alquila local almacén en zona céntrica. Llamar teléfonos 414417 ó 413275.

NECESITO nave industrial 500 m.<sup>2</sup> en alquiler. Apartado de Correos número 60.

PISO amueblado, céntrico, para estudiantes. Teléfono 423447.

SE alquila habitación para dos señoritas con derecho cocina. San Antón, 17, 2.º F

### VENTAS

VENDO coche Dodge, gasoil, buenas condiciones. Teléfono 423540.

VENDO piso muy céntrico, magníficas vistas. Telf. 423146.

VENDO local comercial Albuera. Apartado de Correos número 60.

POR comprar turismo, vendo 4-L, furgoneta, 42.000 Kms. Francisco Miguel, Santo Domingo de Pirón.

## GANADEROS

Vendo novillas preñadas y vacas lecheras altísima producción, con pedigrée.

Consulten precios y facilidades pago.

Señor Cuadrado Blanco, Generalísimo Franco, 60. Teléfonos: 218503 y 218505.

SALAMANCA

## GANADOS

VENDO suiza del tercero abocada. Modesto Martín, Escarabajosa de Cabezas.

VENDO 5 chotos terrenos de 10 meses. Vda. de José Trilla, Valsain.

ROMA

## LOS REYES DE ESPAÑA VISITARON LA TUMBA DE ALFONSO XIII

Roma, 11.—El Rey don Juan Carlos I de España, rompiendo con el programa establecido hoy, se trasladó a la iglesia española de Santiago y Montserrat, en el centro histórico de Roma, para orar ante la tumba de su abuelo, don Alfonso XIII. Los Reyes don Juan Carlos y

doña Sofía llegaron a la iglesia acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, y señora, y por el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz.

Don Juan Carlos y doña Sofía oraron arrodillados en unos reclinatorios ante el sen-

cillo mausoleo, en el que se encontraba el cirio que el Papa Pablo VI —quien lo había recibido el 2 de febrero, fiesta de la Candelaria, como homenaje de la Basílica de San Juan de Letran— ofreció ayer en memoria del Rey Alfonso XIII, y una corona de flores blancas y rojas.

Con esta rápida pero significativa visita —que constituye uno de los más destacados aspectos humanos del viaje del Soberano español a Roma—, se replantea la eventualidad de un traslado de los restos mortales de Alfonso XIII al panteón del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial.

Sin embargo, parece muy poco probable que este traslado pueda realizarse inmediatamente. Entre otras cosas, porque se llevaría a cabo en el marco de una repatriación de todos los miembros de la familia real española que actualmente se encuentran esparcidos en el extranjero y en diversos países, especialmente Suiza, Austria y Portugal, además de Italia.—Efe.

### VISITA AL COLEGIO PONTIFICIO ESPAÑOL

Roma, 11.—Como último acto de su estancia en Roma, el Rey de España ha visitado esta mañana, el Colegio Pontificio Español de San José, en el que reciben formación sacerdotes y seminaristas españoles.

Después de la visita en la que se le tributó un entusiasta recibimiento y tras atravesar entre un bosque de manos tendidas, el Rey se dirigió al campo de fútbol del colegio donde embarcó en un helicóptero para trasladarse al aeropuerto de Ciampino.—Efe.

### LOS REYES EMPRENDER EL REGRESO A MADRID

Roma, 11.—Los Reyes de España, D. Juan Carlos I y doña Sofía, salieron hoy para Madrid, desde el aeropuerto militar romano de Ciampino, a las 11,15.

Los Reyes de España fueron despedidos por el sustituto de la Secretaría de Estado vaticana, monseñor Giovanni Benelli, y los embajadores ante el Quirinal y la Santa Sede, y el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani.—Efe.

## Don Juan Carlos y doña Sofía, de nuevo en Madrid

Madrid, 11 (Urgente).—A las 13,34 horas ha tomado tierra en Barajas el avión real, procedente de Roma.—Cifra.

## NOTAS BREVES

LA DIRECCION DE LA FACTORIA de la Empresa Nacional "Bazán", de San Fernando (Cádiz), comunica que se ha cerrado dicha factoría y el varadero existente en Cádiz, con carácter indefinido, al persistir la actitud de paro de los trabajadores en apoyo de sus reivindicaciones salariales.

EL VALOR DE LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS DE JUGUETES durante el pasado año aumentó en un 37,1 por ciento, al pasar de los 4.481 millones de pesetas en 1975, a los 6.145 millones de pesetas en 1976.

LAS RELACIONES ACTUALES entre España y el Vaticano son como deberían haber sido siempre normales, dijo a Efe el presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Madrid, cardenal Vicente Enrique y Tarancón.

## TIEMPO



España va a seguir sometida al régimen de vientos del oeste, húmedos y relativamente templados que seguirán

dando por tanto un tiempo en general lluvioso con temperaturas bastante moderadas y nevadas sólo en las zonas montañosas. De forma ocasional especialmente cuanto más hacia el sur y más hacia el este se abrirán grandes claros que alternarán con los chaparrones.

En la Meseta Norte nubosidad abundante a lo largo de todo el día con chubascos frecuentes. Apertura de algunos claros por la tarde. Temperaturas frescas con nevadas en las montañas.

### Un minuto de poesía

#### SEGOVIA

Bajo los arcos sombríos del acueducto inmortal pasea Segovia gozosa detrás: alcázar, catedral, San Lorenzo, San Martín, San Esteban, San Millán. Van cantando a la Fuencisla

de aire y grandeza sin par a pedir a la Patrona: «Segoviano fiel, leal y gloria imperecedera para su tierra ratal».

FLORES

#### ME GUSTARIA

Me gustaría escribiros a todos, ser vuestra palmada en el hombro, vuestro apretón de manos, vuestro apoyo. Ser vuestra valentía como lo sois vosotros en noches tristes como esta que me busco para poder ser yo para vosotros.

Cayetano Pérez



En Valencia, en el aula magna de la 1.ª Escuela de Relaciones Públicas de España, se ha celebrado la elección de Miss Relaciones Públicas 1977.

El tribunal escrutador estaba compuesto por relevantes personalidades de la vida cultural.

Las aspirantes al título pronunciaron en primer lugar unos breves discursos explicando las razones que les impulsaban a presentar su candidatura.

Resultó vencedora de entre seis aspirantes, la señorita Concha Gandía Tormo, quien agradeció la distinción.

Posteriormente, le fue impuesta la banda por la Miss saliente, señorita Matilde Gómez Martínez y fueron entregados unos ramos de flores a las restantes candidatas.

### «OFERTA ESPECIAL»

**Cuartos de baño sólo por 14.965 pesetas**

Compuesto de:

- Bañera con su correspondiente grifería ducha teléfono
- Lavabo con pie, grifería mezcladora y válvula
- Bidé con juego de grifos y válvula
- Inodoro de tanque bajo completo, con mecanismos y tablero

Puesto en domicilio del cliente

Sólo durante el mes de febrero

Por inauguración de nuestra exposición en el Polígono Industrial

# Barrero

Fernández Ladreda, 25 y Polígono Industrial

## LA PROVINCIA

COORDINA: Pablo Pastor Sanz

DON FLORENCIO TEJEDOR RUANO, ALCALDE:

### «UNO DE NUESTROS PRINCIPALES PROYECTOS ES CREAR EXPLOTACIONES AGRICOLAS Y GANADERAS»

«Confío en que las realizaciones previstas harán posible que recuperemos parte de los habitantes que hemos perdido»

Muy poco tiempo lleva al frente de la Alcaldía de Aguilafuente don Florencio Tejedor Ruano, quien tomó posesión del cargo el día primero del mes de febrero del pasado año, cuando contaba 28 años de edad, y tras haber sido elegido por votación de la corporación municipal. Sin embargo, es un hombre que conoce toda la problemática de su pueblo, como deja traslucir en la siguiente entrevista:

—¿Cuáles eran sus intenciones al hacerse cargo de la Alcaldía?

—Es obvio que al ser nombrado me animaban deseos de resolver problemas que considero interesantes para los vecinos de esta villa y que sin duda apremia su solución. Son, entre otros, el de la vivienda para las numerosas familias que carecen de ella, abastecimiento de aguas, terminación de las obras del colector, instalación de una depuradora de aguas residuales, construcción de viviendas o chalets en el campo polideportivo o junto al mismo, reparación de la Casa Consistorial y sobre todo establecimiento en la finca del municipio, denominada "La Mata", de 180 Has. aproximadamente, explotaciones de tipo agrícola y ganadera, que como diré después considero de decisiva importancia en el orden económico, laboral y social para la población de Aguilafuente.

—¿Ha resuelto algún asunto o aspecto fundamental desde que es usted alcalde?

—Dado el poco tiempo que llevo ejerciendo el cargo no me ha sido posible resolver problemas de la importancia que era mi deseo y antes he apuntado, como no sea, en parte, el abastecimiento de agua, máxime en la época que me ha tocado ejercerle, por el bajo precio alcanzado en los productos forestales, principal o fundamental ingreso del municipio.

—¿Cuáles son, actualmente, los problemas que preocupan más al alcalde de Aguilafuente?

—Me preocupan todos los apuntados anteriormente, sin que esto signifique la no existencia de otros de menor importancia.

—¿Cómo se encuentra el sector de la vivienda?

—No puedo estar satisfecho en relación con el sector vivienda. La carencia de ellas, en forma importante, ya que son muchos los vecinos que esperan y necesitan se resuelva esta clase de construcciones, incluidos los pertenecientes a la plantilla de la Academia de Policía Armada.

No obstante se encuentran próximas a construir cincuenta viviendas, proyectadas en la finca denominada "El Paster" y dados los trámites ya realizados espero no se demore

la venta de terrenos propiedad de este municipio, junto a la piscina. Se trata de 43 parcelas con una extensión

de 400 metros cuadrados y que tendrá efecto su venta una vez sea terminada la confección del Plan de Ordenación

que en sustitución del anterior se está llevando a efecto por los técnicos correspondientes.

—¿Y el de la sanidad?

—El problema sanitario está atendido por un médico titular, un veterinario, un farmacéutico y un practicante, todos ellos con permanencia en esta villa.

Considero debidamente atendido este servicio, si bien convendría la creación de un centro sanitario comarcal como estaba previsto.

—¿Cómo se encuentra el aspecto de infraestructura, referido a pavimentación, abastecimiento de agua, alumbrado público y saneamiento de la población?

—Uno de los servicios municipales de los que estoy más satisfecho es el de pavimentación y alumbrado público, y consecuentemente, salvo excepción que siempre existe, considero que ambos han alcanzado la máxima percepción y por ahora sirven plena y satisfactoriamente al fin para el que fueron creados. No tanto puedo manifestar en relación con el abastecimiento de agua y saneamiento de la población.

Como ya queda reflejado, en cuanto al primer problema, es necesario terminar las obras comenzadas, lo que es

(Continúa en la pág. 19)



Don Florencio Tejedor Ruano, alcalde del Ayuntamiento de Aguilafuente

# MUEBLES Jemar

## ¡Atención a la oferta actual!

San Francisco 10 - Teléfonos 413266, 420513 y 413986

SEGOVIA

# AGUILAFUENTE: UNA VILLA CARGADA DE HISTORIA

No puede faltar en un recorrido por el Aguilafuente de hoy una referencia a su pasado histórico, sintetizado, en gran parte, en el Sínodo de 1472. Se ha dicho que el Sínodo de Aguilafuente es hoy famoso por un doble motivo. Es así, porque aparte de su celebración de actas sinodiales y el relato de los hechos acaecidos a lo largo de diez días que tuvo duración ocasionaron motivo para que saltara a la luz el primer libro impreso, el primer trabajo tipográfico ejecutado en España.

No debió ser tarea fácil la búsqueda de este incunable, que se guarda en la Santa Iglesia Catedral de Segovia, recuperación que se debe a la tesonera voluntad del doctor Manuel de Castro, obispo que fue de la diócesis de Segovia y elevado después a la sede metropolitana de Burgos.

El doctor Manuel de Castro, cuando pone prólogo al catálogo de los incunables y libros raros de la S. I. Catedral de Segovia, publicado el 29 de abril de 1930 dice: «Acaba de aparecer el «Sinodal de Segovia o Sínodo de Santa María de Aguilafuente» del cual se conocía su probable existencia por las palabras del sesudo historiador de Segovia, Diego de Colmenar». Manifiesta la importancia del hallazgo y expresa su opinión de que se trata del primer libro impreso conocido hasta ahora en nuestra patria.

En 1154, Aguilafuente perteneció al Obispado de Segovia, sirviendo en esta situación hasta el año 1522. Un acontecimiento, sin embargo, se produce en este período: en 1505 visitan Aguilafuente los Reyes Católicos, de cuya visita no se conocen detalles, pero es un hecho revelador de la importancia que entonces tenía este pueblo.

Así se llega al año 1522 y con el reinado de Carlos I, Castilla se lanza temeraria y desesperadamente a la genial aventura de las comunidades. Los canónigos de Segovia, concedores del tiempo en que viven, deciden vender sus villas. Comienzan negociaciones en Madrid con el conde de Miranda que desea adquirirlas para su yerno don Pedro de Zúñiga, hijo del duque de Béjar, pidiendo 45.000 ducados y ofreciendo 35.000.

Pasa mucho tiempo, hasta que por fin, el 22 de octubre de 1536 las villas de Aguilafuente, Sotosalbos y Pelayos son vendidas a don Pedro de Zúñiga, en la suma de 32.000 ducados de oro.

Poco después el Emperador concede a don Pedro de Zúñiga el título de marqués de Aguilafuente. Las tres poblaciones pagan sus tributos al marqués hasta que en 1811 los señoríos son suprimidos por resolución expresa de las Cortes de Cádiz.

El título nobiliario de marqués de Aguilafuente recayó en el excelentísimo señor don Cristóbal Colón y Carvajal, descendiente de los Zúñigas, pero que al mismo tiempo, lo es del descubridor del Nuevo Mundo.

Aguilafuente, pueblo de bellas calles y hermosos jardines, suficientemente pavimentado, se encuentra ubicado en plena llanura de Castilla la Vieja y confina al Norte, con Lastras de Cuéllar; Sur, Escalona del Prado y Aldea Real; Este, Sauquillo de Cabezas, y Oeste, Fuentepelayo y Zarzuela del Pinar. Perteneció al partido judicial de Cuéllar, diócesis de Segovia, a 36 kilómetros de la capital.

Situado a 895 metros sobre el nivel del mar.

Los monumentos más significativos son la iglesia parroquial dedicada a la Virgen bajo la advocación de Santa María Reina, de estilo románico, de sólida y arrogante construcción, con esbelta torre en forma cuadrada.

Dispone de inmejorables

medios de comunicación con los pueblos y la capital, pudiendo decirse, en forma inequívoca que por su enclave puede considerarse a esta villa como punto centro de las distintas poblaciones que se encuentran a menos o más distancia de la misma y que

constituyen esta amplia comarca en la meseta Castellana

Cuenta con una Academia de Policía Armada, campo polideportivo, con una magnífica y hermosa piscina para el baño y natación en época estival, a la cual acceden no sólo numerosos habitantes de la población, sino los de pueblos colindantes, e incluso muchos de la capital.

Predomina la actividad agrícola - ganadera - forestal. No se ha de omitir un hecho importante, que revela la gran importancia histórica de Aguilafuente y que tiene relación con la ciencia arqueológica.

En 1968 un Grupo de Rescate descubre la villa romana y necrópolis visigoda en este término, en el paraje denominado «Santa Lucía», cuyas excavaciones tienen lugar bajo la dirección de doña María Rosario Lucas Pellicer, profesora de la Universidad Autónoma de Madrid y don Vicente Viñas, excavaciones que son financiadas por la Dirección General de Bellas Artes y por la Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas, así como por el municipio, vecindario y otras entidades.

No fue indiferente, por tanto, la población de esta villa, en relación con estas investigaciones y los numerosos hallazgos obtenidos y que constituyen un importante tesoro, para cuanto aportó su entusiasmo, su magnífica colaboración y su espíritu emprendedor, conscientes del valor histórico del hallazgo arqueológico, que si ya estaba localizado hace un centenar de años, nadie podía adivinar la magnitud del gran cúmulo de datos que guardaban dichas tierras en este paraje.

Seis meses de trabajos ininterrumpidos, han deparado datos de dos principales monumentos históricos que entre los siglos III y VII acontecen en dicho lugar y hallazgos numerosos y diversos, muchos de gran valor e importancia histórica, como son ajuares visigodos, mosaicos, capiteles visigodos, que completan 17 folios, habiéndose descubierto en esta fecha la mitad teórica de la villa visigoda y aproximadamente un tercio del total del yacimiento.

## NORTE Y GUIA DE LA FE



La torre de la iglesia parroquial parece mirar cariñosamente al pueblo. Ella como es el norte y guía de la fe de los habitantes de Aguilafuente. Las horas se detienen en paredes, en medio del silencio que impone la presencia del Señor. Al traspasar su puerta, el ser humano encuentra descanso para su espíritu, a veces tan ajetreado por el quehacer de la vida moderna.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



# PABLO GARCIA MARTIN

ABONOS Y CEREALES

Agente de Koipesol

Contratación de girasol

FRAGUAS, 2

TELEFONOS 2 y 28

AGUILAFUENTE

# «UNO DE NUESTROS PRINCIPALES PROYECTOS ES CREAR EXPLOTACIONES AGRICOLAS Y GANADERAS»

(Viene de la pág. 17)

pero que pueda llevar a feliz término antes del próximo mes de junio, para lo que se llevan a efecto los trámites correspondientes, contando ya con la oportuna subvención estatal, concedida a través de la Diputación Provincial.

No puedo expresar esta opinión sobre las obras del colector de aguas residuales, como consecuencia de la falta de medios económicos, cuanto puede indicarse sobre la depuradora y la reparación de la Casa Consistorial.

—Con los años, ¿qué ha perdido y ganado Aguilafuente?

—Aguilafuente, a través de los últimos años ha disminuido el número de habitantes, por la emigración que al igual que en otras localidades, se ha producido en ésta, pero espero que con motivo de la instalación de la Academia de Policía, construcción de viviendas y ampliación de ciertas actividades agrícolas y ganaderas se compense esta falta y sea un pueblo de mayor importancia en todo orden y que siempre lo fue.

—Ahora mismo, ¿qué sería lo más conveniente para esta villa?

—Lo más importante ahora para Aguilafuente, yo lo resumiría en estos dos importantes aspectos:

Transformar la finca denominada "La Mata", de una extensión superficial de 180 Has, propiedad del municipio, en regadío e instalar en ella explotación de tipo agrícola-ganadera.

Esta convertibilidad puede hacerse en diferentes formas, fases o facetas; en las que participarían los vecinos, agrupados para el bien común o constituidos en cooperativas. No tendría, ni regatearía, a este fin la colaboración necesaria el municipio, cediendo el usufructo del terreno mediante la compensación adecuada. Con ello se lograrían, a su vez dos importantes objetivos: la mejoría de la situación económica de una mayoría de vecinos que

participaran en la explotación y resolvería el paro laboral en gran parte o en su totalidad.

El otro, potenciar la agricultura y ganadería, especialmente mediante ayudas y subvenciones estatales o de

otras entidades, tanto cuanto significa el importe de edificios y otros medios para su explotación, cuanto se relaciona con los terrenos donde deben ubicarse las mentadas explotaciones.

—Sin la riqueza natural de

sus pinares, ¿qué hubiera sido Aguilafuente?

—La falta de la riqueza forestal, en este municipio hubiere supuesto un gran quebranto económico para los vecinos y un retraso muy importante en el logro de im-

portantes mejoras que actualmente cuenta, cuales son entre otras, varias, abastecimiento de agua, evacuación de la residuales y pavimentación.

—¿Cuál es el presupuesto actual del municipio y qué fines cubre éste?

—El presupuesto ordinario de este municipio asciende en 1976 a la cantidad, en su parte de gastos e ingresos a 7.700.000 pesetas. En este presupuesto se encuentran los servicios convenientemente dotados y se incluyen subvenciones y gastos con fines sociales, que aunque no se consideren de carácter forzoso, por su índole lo son.

No es necesario alegar que existen presupuestos extraordinarios para distintas obras y servicios de carácter municipal, los cuales son de distintas cuantías, pero vigentes actualmente.

—¿Se encuentra cansado del cargo?

—Cuando acepté la Alcaldía lo hice con la mayor ilusión e interés y como fin de realizar el bien que siempre me ha inspirado hacer para mis convecinos y en definitiva para el pueblo donde yo he nacido y por lo tanto fácil es comprender que a pesar de todas las incomodidades o sinsabores que sin duda estos cargos producen, pero a pesar de ello mi interés es superior a lo que acabo de referir y pudiera decir que no me encuentro cansado del mismo.

No obstante, por ahora, pienso no presentarme a las próximas elecciones de alcalde.

—¡Ah! No olvidemos el sector enseñanza, ¿qué nos dice al respecto?

—Sobre la enseñanza diré que actualmente se cuenta con un magnífico grupo escolar, denominado colegio nacional "Ruiz Jiménez", casas para profesorado, ubicado todo ello en el paseo del Caudillo, a cuyo grupo le circundan magníficos y bellos jardines, que por su armonía e importancia, sobre todo en la estación primaveral, ofrecen un panorama de bellísimas perspectivas.

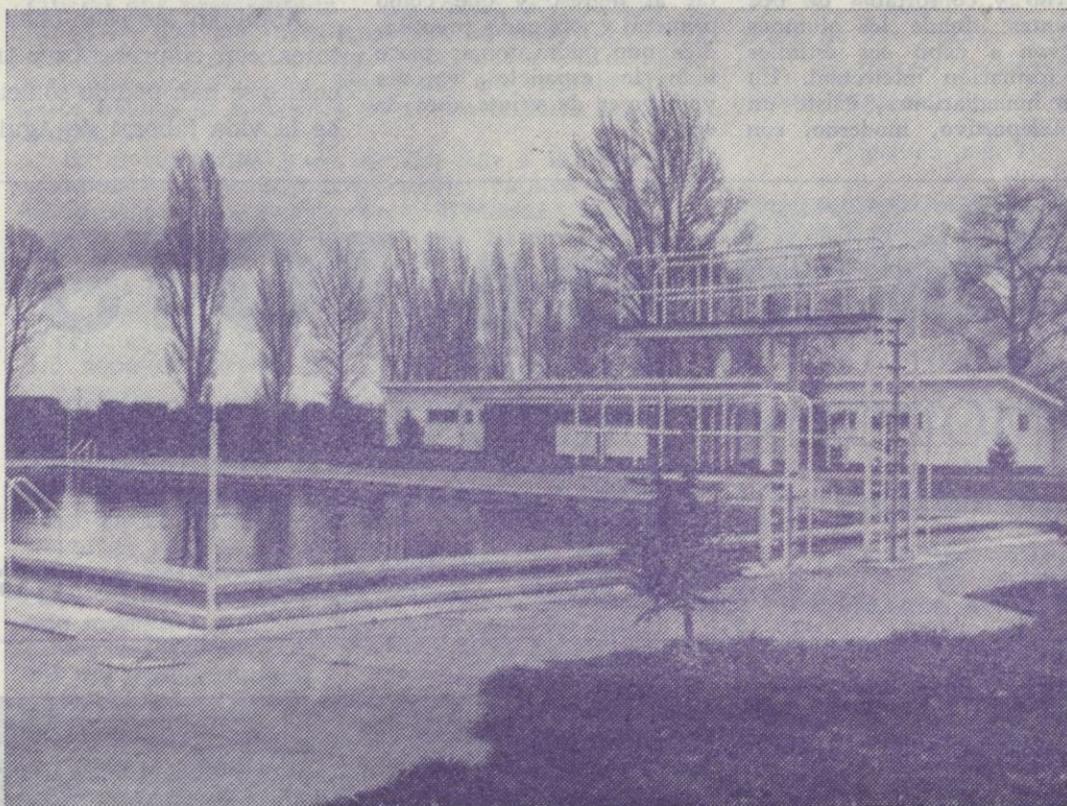
La enseñanza se encuentra asistida por ocho profesores, incluido el de párvulos, más una directora sin curso. Se ha solicitado una plaza más para completar el segundo nivel de enseñanza, ya que ahora es colegio nacional incompleto. Los trámites se encuentran en avanzado estado, creyendo se resuelva en breve plazo y se completen los ocho grados necesarios para obtener el título de graduado escolar, aunque por la Inspección está permitido conceder este título con los siete grados.

## MEJORA DE LA VIDA URBANA



Aguilafuente, que guarda celosamente los restos de su pasado histórico, sabe conjugar aquel tiempo con las exigencias de la vida moderna, y así van surgiendo mejoras para la vida urbana: Pavimentaciones, saneamientos, etc. He aquí una vista de una de las principales plazas de la villa, con un trazado armónico en su entorno.

## EL DEPORTE TAMBIEN CUENTA



Dispone Aguilafuente de un magnífico polideportivo, en el que se encuentran diversas instalaciones, tanto para la práctica del deporte de competición como para el simple esparcimiento. Aquí ofrecemos al lector una perspectiva de su piscina, donde los niños y los mayores encuentran solaz en la época del estío, cuando el cuerpo cansado por el trabajo o la mente fatigada por el estudio se recupera al contacto con el agua.



# Desde aquí se rige la vida municipal **Amplia actividad sindical en la comarca**



Este es el edificio que alberga el Ayuntamiento de Aguilafuente. Desde aquí, pues, se rige la vida municipal de la villa, plagada de dificultades, como dice el propio alcalde, pero también con un amplio puente tendido a la esperanza, hasta lograr que Aguilafuente recupere la importancia que en otros tiempos tuvo.

## La Academia de la Policía Armada

Como filial a la de Madrid, funciona en Aguilafuente una Academia de la Policía Armada, donde se realizan cursos de aspirante a policía armada y de aptitud para sargento del Cuerpo. Esta Academia de Aguilafuente es una de las tres que funcionan en toda España, junto a la ya mencionada de Madrid y otra existente en Badajoz.

La vida castrense de la Academia transcurre en un completo régimen de estudios y prácticas físicas. Tres clases teóricas, una hora de instrucción y una hora de educación física por la mañana, la cual se da por terminada con el canto del himno y la

primera comida; por la tarde se realiza una hora de gimnasia o de defensa personal, el baño o la ducha, dos horas de estudio y el descanso. Un día a la semana se dan las clases de socorrismo, de tanta utilidad a los policías y tanto beneficio a la sociedad.

La Academia se encuentra enclavada en la finca denominada "Prado", a un kilómetro de distancia del casco urbano. Es un edificio moderno y confortable de dos plantas, donde los alumnos llevan a cabo sus estudios y formación intelectual. En las inmediaciones, existe un polideportivo, moderno, con

piscina, frontón, campo de fútbol, baloncesto y balonmano, donde los alumnos realizan sus prácticas deportivas, tan necesarias y útiles en la vida castrense actual.

De cómo se ingresa en el Cuerpo de la Policía Armada, digamos que existe un Reglamento Orgánico de la Policía Gubernativa, con un detallado y clarividente articulado, que explica los requisitos básicos para opositar al ingreso y que como primera y obligada premisa, dice que podrá tomar parte todos los españoles, varones y mayores de veinte años de edad.

La Organización Sindical cuenta en Aguilafuente con una Comarcal, que comprende y presta servicios a 18 poblaciones, y cuyas dependencias se encuentran ubicadas en el propio edificio municipal, en un ala del mismo.

Allí mismo existe y funciona la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, bajo la presidencia de don José Luis Escudero y el correspondiente secretario. Funciona también la corresponsalia de la Obra Sindical de Previsión Social.

El desarrollo burocrático de esta Comarcal está atendido por un secretario y un ordenanza y comprende funciones propias y trascendentes, como facilitar informes laborales, asesoramiento jurídico, actos de conciliación, etc.

Existe un solo sindicato, denominado Local Mixto de Actividades Diversas, bajo la presidencia de don Felipe Martín Bartolomé.

Con referencia al paro existente actualmente en esta localidad, comprende tan sólo a unas veinticinco personas, con escasas perspectivas de empleo, debido a la época inapropiada para dar trabajo a estos hombres, cuya dedicación laboral está enfocada a funciones agrícolas y forestales principalmente.

El sector de mayor captación laboral, por las condiciones especiales de la zona, es el resinero y maderero, aunque existe gran número de trabajadores dedicados a la construcción.

Los problemas laborales siguen existiendo, pero no con la intensidad de años anteriores. Antes pasaban de veinte los actos de conciliación; ahora se ha reducido en gran parte este número, debido a un mayor entendimiento y comprensión por parte de los empresarios y trabajadores. Estos actos de conciliación se celebran en la Casa Sindical, bajo la presidencia del titular del Sindicato Mixto. Si no existe avenencia, el asunto se envía a los Servicios de Letrados de Coordinación de Asistencia Jurídico Laboral de la Organización Sindical, para su correspondiente trámite.

Abundan las reuniones referidas a los distintos sectores, con empresarios y trabajadores y a través de las cuales se han podido solucionar innumerables problemas de la vida laboral de Aguilafuente y su comarca.

## Discoteca TOYS

MODERNO AMBIENTE JUVENIL

Plaza de la Fuente, 3

AGUILAFUENTE

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA** le ofrece ese medio.